



Поздравляем! Вы приобрели телефон Sony Ericsson P1i. Где бы вы ни были, вы сможете насладиться удобными средствами работы с электронной почтой, 3.2 мегапиксельной камерой и высокоскоростным Интернетом. В дополнение к предварительно установленному содержимому можно загрузить дополнительное с сайта [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun). Мы также приглашаем вас посетить магазин приложений Sony Ericsson по адресу [www.sonyericsson.com/applicationshop](http://www.sonyericsson.com/applicationshop) и узнать больше о возможностях вашего телефона P1i.

Зарегистрируйтесь на сайте на [www.sonyericsson.com/register](http://www.sonyericsson.com/register) и воспользуйтесь эксклюзивным предложением. Не пропустите возможность участвовать!

# Новые измерения – Аксессуары Sony Ericsson

## Пульт дистанционного управления MRC-60

Слушайте музыку с качеством hi-fi и меняйте настройки звучания при помощи пульта дистанционного управления.



## Автомобильная гарнитура Bluetooth™ Car Speakerphone HCB-120

Решение "handsfree", позволяющее увидеть, кто вам звонит. Предназначено для использования в машине, офисе или дома.



## Гарнитура Bluetooth™ HBH-IV835

Компактное и стильное беспроводное решение с чистым цифровым звучанием.



Весь спектр принадлежностей может быть недоступен на всех рынках. За дополнительными сведениями обращайтесь по адресу [www.sonyericsson.com/accessories](http://www.sonyericsson.com/accessories)

# Содержание

Начальное знакомство ....	4
Знакомство с телефоном .....	11
Вызов .....	22
Сообщения .....	30
Изображения .....	39
Развлечения .....	45
Соединения .....	53
Дополнительные функции .....	59
Важная информация .....	63
Указатель .....	75

## Sony Ericsson P1i

UMTS 2100 GSM 900/1800/1900

Настоящее руководство пользователя опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB или одной из ее дочерних компаний и не предоставляет никаких гарантий. Дополнения и изменения в содержании настоящего руководства пользователя, вызванные необходимостью исправления типографских ошибок, неточностей информации, либо необходимостью отразить

улучшения программного и аппаратного обеспечения, могут быть внесены компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB либо ее дочерней компанией в любое время без дополнительного уведомления. Такие изменения будут включены в новые издания настоящего руководства пользователя. Все права защищены.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Номер публикации: RU/LZT 162 102 R1A  
Внимание:

некоторые из служб, описанных в настоящем руководстве могут не поддерживаться некоторыми сетями. *Это также относится к использованию международного номера доступа к службам спасения GSM International Emergency Number 112.*

Если вы сомневаетесь в возможности использования той или иной услуги, свяжитесь с оператором вашей сети или поставщиком услуг.

Перед использованием телефона прочитайте *Инструкции по безопасности и эффективному использованию* и сведения об *Ограниченной гарантии*.

Мобильный телефон обладает возможностью загрузки, сохранения и перенаправления контента, например, мелодий звонка. Использование такого содержимого может быть ограничено правами третьих сторон, в том числе, без ограничений, ограничениями, связанным с авторским правом. Именно на пользователя, а не на Sony Ericsson, лежит ответственность за загружаемое или перенаправляемое содержимое мобильного телефона. Перед использованием любого дополнительного содержимого, убедитесь, что

это лицензировано и разрешено. Sony Ericsson не гарантирует точности, совместимости или качества дополнительного содержимого, вне зависимости от производителя. Ни при каких обстоятельствах Sony Ericsson не несет ответственности за несанкционированное использование дополнительного содержимого любого производителя.

Зеленый логотип, PlayNow TrackID и MusicDJ являются зарегистрированными товарными знаками компании Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Sony, Memory Stick Micro и M2 являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Sony. Ericsson является зарегистрированным товарным знаком Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Bluetooth™ является товарным знаком корпорации Bluetooth SIG Inc.

Real является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком компании RealNetworks, Inc. Приложение RealPlayer® для мобильных телефонов включено в лицензию, предоставленную компанией RealNetworks, Inc.

© RealNetworks, Inc. 1995-2007. Все права защищены.

Adobe® Photoshop® Album Starter Edition и Adobe® Acrobat® являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Adobe Systems.

Microsoft, Windows, ActiveSync и PowerPoint являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Майкрософт в США и других странах.

Smart-Fit Rendering является товарным знаком компании ACCESS CO. LTD. в Японии и других странах.

Java и все торговые марки и логотипы на основе Java являются зарегистрированными

торговыми марками корпорации Sun Microsystems в США и других странах. Лицензионное соглашение для Sun™ Java™ J2ME™.

- 1 Ограничения: программное обеспечение является конфиденциальной, охраняемой авторским правом информацией компании Sun, и право собственности на все копии сохраняется за компанией Sun и/или ее лицензиарами. Клиент не имеет права модифицировать, декомпилировать, перенастраивать, дешифровать, извлекать части или иным образом подвергать разборке Программное обеспечение. Программное обеспечение не подлежит сдаче в аренду, передаче или сублицензированию, частично или полностью.
- 2 Положения об экспорте: Программное обеспечение экспортных нормативов, в том числе технических данных, регулируется экспортным законодательством США, включая Административный экспортный акт и соответствующие положения, и может регулироваться законами по экспорту или импорту в других странах. Клиент признает свою обязанность соответствовать всем означенным нормативам и признает за собой ответственность по приобретению экспортных, переэкспортных лицензий, а также лицензий на импортирование. Программное обеспечение запрещено к загрузке (i) на территории, или резидентами таких стран, как Куба, Ирак, Иран, Северная Корея, Ливия, Судан, Сирия (список таких стран может время от времени изменяться) а так же других стран, в отношении которых действует эмбарго; либо (ii) любым членом списка Особых наций Казначейства США, либо членом Отказного списка Торговой палаты США.
- 3 Ограниченные права. Использование, копирование или раскрытие сведений правительством США регулируется

законодательством США "Rights in Technical Data and Computer Software Clauses" за номером DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) и FAR 52.227-19(c) (2) по мере применимости.

Другие названия продуктов и имена компаний, упоминаемые здесь, могут быть торговыми марками соответствующих правообладателей. Любые права, не предоставленные здесь явно, защищены.

Все иллюстрации предназначены только для ознакомления и могут не совпадать с графическим интерфейсом телефона.

# Начальное знакомство

## Добро пожаловать

Вы приобрели телефон Sony Ericsson P1i.

Перед началом работы с телефоном внимательно прочтите главу *Начало работы*.

## Символы инструкции

В руководстве пользователя используются следующие символы:



Заметка



Совет



Служба или функция, зависящая от сети или подписки. Обратитесь к вашему оператору сети для получения более подробной информации.



## Дополнительная справка

Полная пользовательская документация к телефону состоит из следующих частей:

- **Руководство пользователя** – общий обзор телефона и информация, необходимая для начала работы.
- **Справочная система телефона** – в телефоне имеется встроенная справочная система. В большинстве приложений имеется пункт **Справка** в меню **Дополнительно**.
- **Руководство пользователя в Интернете** – самая последняя версия руководства пользователя с пошаговыми инструкциями и дополнительной информацией о функциях, доступных в телефоне. Руководство пользователя в Интернете доступно по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Если в телефоне настроено подключение к Интернету, то руководство пользователя в Интернете также доступно из Обзорателя Интернета в телефоне.

### *Для доступа к руководству пользователя в Интернете*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Мультимедиа > Web.

- 2 Выберите Дополн. > Закладки > Руководство пользователя в Интернете.

**!** *Использование руководства пользователя в Интернете с телефона может привести к определенным затратам в зависимости от используемого типа подключения к Интернету. Обратитесь к вашему оператору для получения более подробной информации.*

## Комплект поставки



1	Телефон
2	Зарядное устройство
3	Портативная стереогарнитура
4	Настольная подставка
5	Сумка
6	Аккумулятор
7	Карта памяти Memory Stick™
8	USB-кабель
9	Запасной стилус
10	Комплект документации
11	Компакт-диск с программным обеспечением Sony Ericsson PC Suite for Smartphones

**!** *Если какие-либо из перечисленных элементов отсутствуют, обратитесь к продавцу.*

## Обзор телефона



- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 1  | Кнопка Вкл./Выкл.              |
| 2  | Передняя камера                |
| 3  | Экран                          |
| 4  | Многофункциональная клавиатура |
| 5  | Кнопка Камера                  |
| 6  | Слот Memory Stick™             |
| 7  | Горячая клавиша                |
| 8  | Инфракрасный порт              |
| 9  | Динамик тихой связи            |
| 10 | Динамик громкой связи          |
| 11 | Разъем для антенны             |

- |    |   |
|----|---|
| 12 | Разъем для аксессуаров и зарядного устройства |
| 13 | Индикатор                                     |
| 14 | Микрофон                                      |
| 15 | Кнопка Назад                                  |
| 16 | Регулятор JogDial                             |
| 17 | Задняя камера                                 |
| 18 | Крепление для ремешка                         |
| 19 | Стилус  |
| 20 | Фонарь подсветки камеры                       |

## Перед началом работы с телефоном

### Аккумулятор

Когда индикатор в нижней части телефона мигает красным цветом или при отображении сообщения о разрядке аккумулятора на экране, его необходимо зарядить.



## Чтобы вставить аккумулятор



- 1 Откройте крышку отсека аккумулятора, слегка надавив на ее верхнюю часть и сдвинув вниз.
- 2 Вставьте аккумулятор.
- 3 Вставьте на место крышку отсека аккумулятора.

## Чтобы зарядить аккумулятор

- 1 Убедитесь, что аккумулятор вставлен.
- 2 Подключите зарядное устройство к телефону.
- 3 Подключите зарядное устройство к сети.

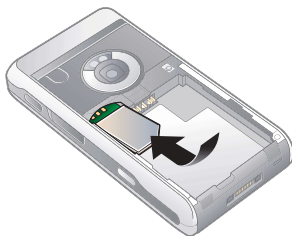
**!** Во время зарядки индикатор в нижней части телефона мигает зеленым цветом. Если во время зарядки телефон выключен, включается красный индикатор.

**💡** При получении нового сообщения и пропущенном звонке индикатор будет мигать зеленым цветом.

## SIM-карта

SIM-карта выдается оператором сети при подключении. На SIM-карте хранится информация о номере телефона, услугах, на которые подписан абонент, и информация телефонной книги. При первом включении телефона при появлении соответствующего запроса необходимо ввести PIN-код, выданный вместе с SIM-картой.

## Чтобы вставить SIM-карту



- 1 Отсоедините зарядное устройство (если подключено).
- 2 Откройте крышку отсека аккумулятора, слегка надавив на ее верхнюю часть и сдвинув вниз.

- 3 Выньте аккумулятор (если он вставлен).
- 4 Установите SIM-карту в держатель SIM-карты.
- 5 Вставьте аккумулятор.
- 6 Вставьте на место крышку отсека аккумулятора.



### Номер IMEI

IMEI (International Mobile Equipment Identifier) — номер из 15 цифр. Оператор может использовать номер IMEI для включения полного запрета на все функции телефона в случае его кражи. Номер напечатан в нижней части отсека аккумулятора. Номер можно также просмотреть на дисплее телефона.

#### *Для просмотра номера IMEI на телефоне*

- В режиме ожидания введите *\*#06#*.

#### **Инструкции по обращению с аппаратом**

- Чистите экран увлажненным кусочком ткани.
- Нажимайте на экран только стилусом, входящим в комплект поставки, или пальцами.

Подробные инструкции по уходу см. в разделе *Рекомендации по безопасной эксплуатации изделия*

*(мобильный телефон, аккумуляторная батарея, зарядное устройство и другие аксессуары) на стр. 65.*

### Первое включение

Перед тем как начать пользоваться телефоном, прочитайте раздел *Инструкции по безопасности и эффективному использованию* на стр. 65.





*Перед использованием телефона необходимо сначала установить SIM-карту, а также установить аккумуляторную батарею и зарядить ее.*

#### **Чтобы включить телефон**

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку "Вкл./Выкл."
- 2 Выберите Вкл. телефон.
- 3 Выберите язык
- 4 При отображении соответствующего запроса введите PIN-код.


## 5 Выберите Готово.

 Если вы ошиблись при вводе PIN-кода, неверно введенную цифру можно удалить, нажав . При вводе неверного PIN-кода три раза подряд SIM-карта блокируется. Для ее разблокировки необходимо ввести PUK-код, поставляемый вместе с SIM-картой.

### Блокировка клавиатуры



В телефоне предусмотрена функция автоматической блокировки кнопок, которая включена по умолчанию. Ее можно выключить через Главное меню > Панель управления > Безопасность > Блокировки.

#### Для разблокировки клавиатуры

- 1 В режиме ожидания нажмите .
- 2 Выберите Разблокиров..

#### Чтобы заблокировать клавиатуру вручную

- 1 В режиме ожидания нажмите .
- 2 Выберите Зблк.кльв.

 Кроме того, для блокировки и разблокировки клавиатуры можно нажать и удерживать .

Дополнительные сведения о блокировке телефона см. в разделе

Панель управления в Руководстве пользователя в Интернете.



### Мастеры

Доступны соответствующие мастера настройки телефона.

- **Мастер настройки** – его можно использовать для настройки базовых параметров телефона. Мастер запускается при первом включении телефона и находится в Главное меню > Панель управления > Другое > Мастер настройки.
- **Мастер Интернета** – автоматически загружает настройки для Интернета и MMS. Мастер запускается при первом включении телефона и находится в Главное меню > Панель управления > Другое > Мастер Интернета.

- **Мастер эл. почты** – можно использовать при настройке учетных записей электронной почты в телефоне. Он доступен в Главное меню > Панель управления > Сообщения > Мастер эл. почты.

**!** *Если телефон поддерживает услуги только конкретного оператора, параметры Интернета могут быть настроены заранее и мастер Интернета при первом включении телефона не запустится.*

# Знакомство с телефоном

## Включение и выключение телефона

В телефоне доступны два режима работы:

- **Вкл. телефон** – доступны все функции.
- **Flight mode** – доступны не все функции, сетевые функции и функции радио телефона выключаются.

Режим Flight mode следует включать в местах, где запрещено пользование мобильными телефонами, например, в больницах и самолетах.

### *Чтобы включить телефон в режиме телефона*

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку "Вкл./Выкл."
- 2 Выберите **Вкл. телефон**.

### *Чтобы включить телефон в режиме Flight mode*

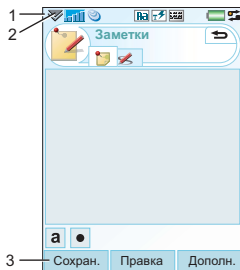
- 1 Нажмите и удерживайте кнопку "Вкл./Выкл."
- 2 Выберите **Flight mode**.

### *Чтобы отключить телефон*

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку "Вкл./Выкл."
- 2 Выберите **Выкл. питание**.

## Экран

В телефоне установлен сенсорный экран. Для выбора пунктов можно нажимать на экран стилусом или пальцем.



- 
- 1 Строка состояния со значками строки состояния

---

  - 2 Меню строки состояния

---

  - 3 Панель кнопок сенсорного экрана
-

## Перемещение

Для перемещения в меню и выбора пунктов можно пользоваться регулятором Jog Dial, кнопкой "Назад", стилусом, навигационными кнопками на клавиатуре, параметрами сенсорного экрана, и даже нажимать на экран пальцами.



### Jog Dial

Вращение регулятора Jog Dial используется для прокрутки списков вверх и вниз и регулирования громкости звука.

Можно также выбрать выделенный объект, нажав регулятор Jog Dial.



### Кнопка Назад

Для возврата к предыдущему экрану или меню можно нажать кнопку . Можно также нажать и удерживать кнопку  для возврата в режим ожидания или блокировки и разблокировки клавиатуры в режиме ожидания.

### Стилус

Стилус можно использовать для нажатия на экран, перемещения в

меню и выбора пунктов, а также для перемещения изображений.

## Поиск приложений




### Ожидание

Режим ожидания используется при выполнении ряда задач и отображается при каждом включении телефона. Можно изменить окно режима ожидания в Главное меню > Панель управления > Устройство > Приложение в режиме ожиданияна:

- Меню Действия – отображается экран "Сегодня" и ярлыки, которые можно использовать для доступа к наиболее часто используемым приложениям.
- Нет – отображается увеличенное представление часов.

### Главное меню

Все приложения в телефоне находятся в Главном меню . Можно выбрать просмотр приложений в Главном меню в сетке или в списке.

### **Для доступа к приложениям в Главном меню**

- Выберите , или если параметр приложения в режиме ожидания имеет значение Нет, нажмите Меню.

## **Работа с приложениями**


### **Чтобы запустить приложение**

- Выберите с помощью стилуса или касания значок приложения или поверните регулятор Jog Dial для выделения его и нажмите Jog Dial.

### **Чтобы выйти из приложения, не закрывая его**

- Переключитесь в другое приложение с помощью Диспетчера задач. См. раздел *Диспетчер задач* на стр. 13.

### **Чтобы закрыть приложение**


- Нажмите и удерживайте . Все данные при этом сохраняются.

## **Диспетчер задач**

Диспетчер задач облегчает переключение между задачами. Покинув приложение через Диспетчер задач вместо закрытия, можно вернуться в приложение в том же состоянии, что и до

переключения. Это полезно, например, при копировании и вставке текста из одного приложения в другое.

### **Для переключения в другое приложение**

- 1 Нажмите  в строке состояния или выберите Дополнительно > Диспетчер задач.
- 2 Перейдите на вкладку Недавние.
- 3 Выберите приложение и нажмите Перекл..

## **Строка состояния**





В строке состояния имеются значки, указывающие на состоянии текущих настроек и действий.

## Значки строки состояния

Для получения дополнительной информации или для запуска приложения можно выбрать значок.

### Значок    Функция

	Сеть 3 поколения (3G) доступна
	Заряд аккумулятора
	Подключена Bluetooth-гарнитура
	Bluetooth включен
	Активная линия (для SIM-карт с поддержкой услуги второй линии)
	Уведомление о переадресации всех вызовов
	Уведомление о сообщении эл. почты
	Инфракрасный порт включен
	Flight mode
	Активно подключение к Интернету (во время передачи данных мигает)

	Включена блокировка клавиатуры
	Уведомление о пропущенном вызове
	Уведомление об MMS-сообщении
	Микрофон отключен
	Включен режим предиктивного ввода текста
	Громкость звонка установлена на ноль
	Мощность сигнала в режиме телефона, наличие GPRS
	Беззвучный режим
	Уведомление об SMS-сообщении
	Переполнение памяти SMS
	Включен динамик
	Меню строки состояния
	Диспетчер задач





Уведомление о голосовой почте

---



Беспроводная LAN активирована и подключена

---



Беспроводная LAN активирована, но не подключена


---

### Меню строки состояния

Чтобы получить доступ к дополнительным возможностям настройки, можно воспользоваться меню строки состояния:

- Новый вызов, SMS, MMS и т.д.
- Подключения
- Громкость
- Время
- Блокировка клавиатуры

### *Для доступа к меню строки состояния*

- Выберите  в строке состояния.

## Импорт записей телефонной книги

Импорт информации о контактах можно выполнить следующими способами:

- Скопировать записи телефонной книги, хранящиеся на SIM-карте.
- Скопировать записи телефонной книги с компьютера, используя функцию синхронизации.
- Передать записи телефонной книги с другого телефона, используя, например, беспроводную технологию Bluetooth™.

# Обзор главного меню



## Мультимедиа

- Камера
- Web
- Дополнительные приложения
- Новости RSS
- PlayNow™
- Галерея картин



## Панель управления

- Настройки вызова
- Подключения
- Устройство
- Обмен сообщ
- Безопасность
- Другое



## Развлечения

- Аудио
- FM-радио
- Видео
- Медиа в сети
- MusicDJ™
- Звукозапись
- Vijay Singh Pro Golf 3D
- QuadraPop
- Демо



## Телефон

- Телефон
- Журн. выз.
- Быстрые контакты
- Видефон



## Обмен сообщ

- Вызов голосов. почты
- Создать нов. сообщ-е
- Входящие
- Исходящие
- Черновики
- Отправленные
- SIM-карта



## Календарь



## Офис

- Quickoffice
- Pdf+
- Заметки
- Задачи
- Сканер визиток



## Контакты



## Инструменты\*

- Диспетчер файлов
- Exchange ActiveSync
- Дисп. подключ.
- Удал.синх.
- Калькулятор
- Преобраз.
- Секундомер
- Время
- Таймер

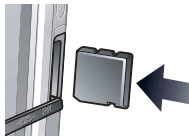
\* Доступность некоторых меню зависит от соответствующих оператора, сети и подписки.

## Memory Stick Micro™ (M2™)

Телефон поставляется с картой памяти Memory Stick, которую можно использовать как дополнительный носитель для хранения изображений, музыки, приложений и т. п.. Карту Memory Stick можно переименовать и отформатировать. Также можно передавать данные на карту Memory Stick и обратно.

### Чтобы вставить карту Memory Stick

- 1 Откройте крышку.
- 2 Вставьте карту Memory Stick в слот.



### Чтобы извлечь карту Memory Stick

- 1 Откройте крышку.
- 2 Нажмите на край карты Memory Stick и извлеките ее.

! Не извлекайте карту Memory Stick, когда выполняется передача данных. Это может привести к зависанию телефона или повреждению файловой системы карты Memory Stick.

## Подключение аксессуаров



### Чтобы подключить аксессуары

- Аксессуары подключаются к разъему в нижней части телефона.
- ! При отключении аксессуара наклоните разъем вверх.

## Звук


### Чтобы настроить громкость в наушниках при вызове

- Поверните регулятор Jog Dial.


### Чтобы настроить громкость при воспроизведении мультимедиа

- 1 Выберите ▾ > Громкость > Мультимедиа.
- 2 Поверните регулятор Jog Dial.

### **Чтобы настроить громкость при воспроизведении мелодии, аварийного сигнала и сигналов сообщений**

- 1 Выберите  > Громкость.
- 2 Выберите соответствующий ползунок.
- 3 Поверните регулятор Jog Dial.

### **Чтобы включить беззвучный режим**

- 1 Выберите  > Громкость.
- 2 Установите флажок Беззвучный режим.

 В режиме ожидания можно нажать и удерживать  для включения и отключения беззвучного режима.

### **Передача звука**

Во время текущего вызова или при прослушивании музыки на проигрывателе аудио, можно передавать звуки на подключенный аксессуар, такой как гарнитура Bluetooth.

### **Чтобы передать звук**


- 1 Выберите  > Громкость.
- 2 Выберите Дополн. > Прд.звук.


### **Обновление ПО**

При выпуске обновленной версии программного обеспечения для

телефона можно обновить телефон с помощью службы обновления Sony Ericsson по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). На странице приведены дальнейшие указания и необходимые инструкции для завершения процесса.

### **Ввод текста**


Поддерживается несколько методов ввода текста. Многофункциональная клавиатура работает как стандартная клавиатура. Виртуальная клавиатура отображается при выборе . С помощью стилуса можно вводить текст непосредственно на экране.

 При выборе нового языка будет автоматически изменен режим работы клавиатуры при использовании этого языка.

### **Многофункциональная клавиатура**

На каждой клавише есть несколько символов. В режиме ожидания клавиатура работает в режиме ввода цифр.

Доступ к символам обеспечивается при нажатии левой или правой


части клавиши. При нажатии  предоставляется доступ к символам в верхней части клавиш.

Дополнительные символы, связанные с нажатым символом, отображаются во вспомогательном поле в верхней части экрана.

### Клавиатура на экране

Клавиатура на экране позволяет выбрать символы с помощью стилуса. Клавиатуру на экране можно настроить для использования нескольких языков.

#### *Чтобы воспользоваться виртуальной клавиатурой.*

- Выберите символ виртуальной клавиатуры  в строке состояния.

#### *Для смены языка виртуальной клавиатуры выберите*

- Выберите  > Настройка и выберите язык.

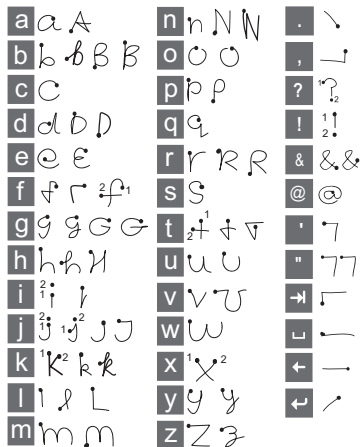
### Распознавание рукописного текста


Функция распознавания рукописного текста преобразует движения стилуса, выполняемые на экране, в буквы, цифры или другие символы и отображает их в виде текста. Функция распознавания письменного текста активна только

тогда, когда доступен режим ввода текста.

### Ввод букв

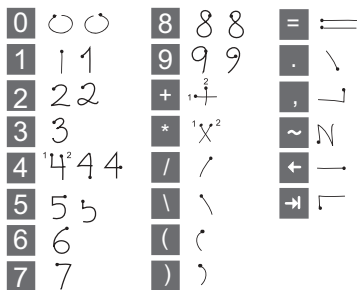
- Строчные буквы пишутся ниже стрелки, а заглавные - на уровне стрелки.



 Начинаяте каждую линию с точки.

## Ввод цифр

- Цифры пишете над стрелкой.



## Ввод букв с диакритикой

- 1 Введите стандартную букву.
- 2 Введите ударение над стрелкой для формирования буквы с ударением.



## Прогнозирующий ввод текста

Прогнозирующий ввод текста можно использовать для всех методов ввода текста. Основное слово или следующее предложенное слово отображаются в месте ввода, дополнительные предложения отображаются в поле

предварительной правки сверху экрана.

## Чтобы включить прогнозирующий ввод текста

- 1 Выберите Дополн. > Параметры текста.
- 2 Установите флажок, чтобы включить расширенное прогнозирование при вводе текста в строке состояния.

## Для изменения первого и второго словарей для прогнозирующего ввода текста

- 1 Выберите Дополн. > Параметры текста и установите флажок Прогнозирующий ввод текста.
- 2 Выберите 1-й язык или 2-й язык.
- 3 Выберите язык из списка.
- 4 Выберите Сохранить.

## Прав.ткст

В меню Дополн. доступны функции правки текста, такие как копирование, вырезание и вставка из буфера.

- ! Некоторые функции правки текста доступны только при выделении текста.

### ***Чтобы выделить текст с помощью стилуса***

- В течение нескольких секунд удержите стилус в конце текста затем проведите стилусом по тексту.

### **Параметры текста**

Можно создать собственный словарь с помощью функции **Мои слова**, добавить символы и изменить параметры текста в меню **Дополн..**

### ***Чтобы добавить слова в словарь Моих слов***

- 1 Выберите **Дополн. > Параметры текста > Мои слова**.
- 2 Выберите **Добавить**.
- 3 Введите новое слово и выберите **Готово**.
- 4 Выберите **Сохранить**.

### ***Чтобы добавить символ***

- 1 Выберите **Дополнительно > Параметры текста > Добавить символ**.
- 2 Выберите символ, который необходимо добавить.

### ***Чтобы включить автовыбор верхнего регистра***

- 1 Выберите **Дополн. > Параметры текста**.
- 2 Установите флажок, чтобы включить автовыбор верхнего регистра.

# Вызов

## Сети

### Сетевой диапазон

Для выполнения и приема вызовов телефон должен находиться в зоне действия сети.

### Домашняя сеть

При включении телефона автоматически выбирается домашняя сеть, если она доступна.

### Роуминг

Если телефон находится вне зоны действия домашней сети, можно воспользоваться другой сетью, принятой к использованию оператором. Это называется *роумингом*.

### Настройки сети


Можно настроить способ выбора доступной сети вашим телефоном при нахождении за пределами сети своего оператора. В режиме ожидания выберите **Основное меню > Панель управления > Подключения > Мобильные сети**.

## Выполнение вызова


*Чтобы выполнить вызов из режима ожидания*

- С помощью клавиатуры введите номер телефона (включая код области) и выберите **Вызов**.

*Чтобы выполнить международный вызов*

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте  для получения международного префикса вызова.
- 2 Введите код страны/региона, код области (без первого нуля) и номер телефона.
- 3 Выберите **Вызов**.

*Чтобы удалить символы при наборе*

- При вводе номера можно удалить символы, нажав .



**Скрыть или показать свой номер**

При выполнении вызова в меню **Дополн.** можно выбрать, показывать ли свой номер вызываемому.

### Быстрый набор

В Быстрых контактах можно сохранить до девяти контактов. Это означает, что их можно вызывать с



помощью номеров быстрого набора (номера 1 – 9).

### ***Чтобы настроить быстрый контакт (номер)***

- 1 В режиме ожидания выберите Основное меню > Телефон > Быстрые контакты.
- 2 Перейдите к пустой позиции и нажмите регулятор Jog Dial.
- 3 Найдите контакт в списке и выберите Сохранить.

### ***Чтобы выполнить вызов быстрого контакта***

- 1 В режиме ожидания нажмите клавишу с цифрой от 1 до 9, соответствующую сохраненному быстрому контакту.
- 2 Выберите Вызов.

### ***Чтобы выполнить вызов служб экстренной помощи***

- 1 В режиме ожидания с помощью клавиатуры введите номер службы экстренной помощи.
- 2 Выберите Вызов.

## **Локальные экстренные вызовы**

При наборе номера локальных экстренных вызовов можно найти в меню Дополн.

- Обычно для совершения экстренных вызовов SIM-карта и введение PIN-кода не требуется, однако это зависит от оператора. Обратитесь к вашему оператору сети для получения более подробной информации.

## **Прием вызова**

### ***Чтобы ответить на вызов***

- Выберите Да.

### ***Чтобы отклонить вызов с воспроизведением сигнала "Занято"***

- Выберите Нет.

### **Отклонение вызова с отправкой SMS-сообщения**

Эта функция позволяет отклонить вызов с помощью отправки заранее настроенного текстового SMS-сообщения вызывающему абоненту. До начала использования этой функции настройте ее в режиме ожидания через Главное меню > Панель управления > Настройки вызова > Отвергнуть с SMS.


## Отклонение вызова и настройка напоминания

Эта функция позволяет настроить напоминание после вызова при каждом отклонении вызова. До начала использования этой функции настройте ее в режиме ожидания через Главное меню > Панель управления > Настройки вызова > Вызов с флаг.


### *Включение громкой связи*

- Во время звонка выберите **Дополн.** > **Вкл. громкую св..**

### *Чтобы отключить микрофон (ярлык)*

- После ответа на вызов нажмите и удерживайте .

### *Чтобы снова включить микрофон (ярлык)*

- Если микрофон отключен, нажмите .

## Обработка двух и более вызовов

Одновременно можно работать с несколькими вызовами:

- Поставить текущий вызов на ожидание и начать новый вызов или ответить на входящий вызов.

- Во время текущего вызова начать конференц-вызов (зависит от поддержки этой функции оператором).
- Поговорить приватно с одним из абонентов, участвующих в конференц-вызове, и поставить конференц-вызов на ожидание.
- Возобновить отложенный вызов или завершить его.

## Конференция

Конференцию можно начать во время текущего вызова при наличии одного отложенного вызова. В конференции могут принимать участие максимум пять абонентов.

### *Чтобы начать конференцию*

- 1 Выполните вызов и выберите **Отл.выз..**
- 2 Повторите действия, описанные выше для необходимого количества участников.
- 3 Выберите **Дополн. > Начать конференцию.**



## Видеовызовы

При разговоре в режиме видеовызова вы видите вашего собеседника на экране.



*Доступность этой функции зависит от типа сети и оператора. Служба видеовызовов может быть недоступна в некоторых странах или во время роуминга. За дополнительной информацией о видеовызовах и стоимости этой услуги обратитесь к вашему оператору.*

### **Чтобы совершить видеовызов из приложения Видеофон**

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Телефон > Видеофон.
- 2 Введите номер с клавиатуры.
- 3 Выберите Видеовызов.

### **Чтобы совершить видеовызов из режима ожидания**

- 1 Введите номер с клавиатуры.
- 2 Выберите Видеовызов.

### **Чтобы принять входящий звонок**

- После получения входящего звонка выберите Да.

## Демонстрационный режим видеовызовов

Выбрав приложение Видеофон, можно испытать большинство его функций, не совершая вызова. Например, перед звонком можно настроить камеру.

### **Масштаб**

Можно масштабировать исходящий видеосигнал, снимаемый задней камерой. Есть три уровня масштаба.

### **Для масштабирования видеоизображения**

- Используйте кнопку ▼ для уменьшения и кнопку ▲ для увеличения.

### **Изображение для паузы**

При остановке передачи видеосигнала собеседнику отправляется изображение для паузы. Если вы не задали изображение для паузы, отображается изображение по умолчанию.

### **Чтобы установить изображение для паузы**

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Телефон > Видеофон.

- 2 Выберите **Доп. > Расширенный > Изображение** для паузы.
- 3 Выберите изображение и нажмите **Сохранить**.

*Чтобы приостановить и продолжить передачу видеосигнала*

- Во время видеовызова нажмите **Камера** для того, чтобы приостановить или продолжить передачу видеосигнала.

*Чтобы переключаться между передней и задней камерой*

- Во время видеовызова выберите **Исп. переднюю камеру** или **Исп. заднюю камеру** в меню **Доп.**

**Доступные функции при видеовызове**

Ниже перечислены некоторые функции, доступные через меню **Доп.**

- **Скрыть маленькую картинку/ Показать маленькую картинку** – выберите, убирать ли маленькую картинку с экрана.
- **Включить режим ночной съемки** – повышает яркость изображения при слабом освещении.
- **Отпр. данные** – отправить Vcard, SMS- или MMS-сообщение.

- **Расширенный** – ввести нужные установки перед использованием приложения.

## **Журн. выз.**

Такие дополнительные сведения, как тип вызова, время, дата, номер телефона и длительность вызова см. в **Главное меню > Телефон > Журн.выз..** Также напрямую из этого приложения можно выполнять вызовы или добавлять примечания о вызове.

## **Handsfree**

Если к телефону подключена гарнитура или наушники Bluetooth™, необходимо настроить метод ответа на входящие вызовы. В режиме ожидания выберите **Главное меню > Панель управления > Настройки вызова > Гарнитура**.



## **Дополнительные функции**

Дополнительные функции, поддерживаемые телефоном:

- **Принимать вызовы** – установка фильтра входящих абонентов.

- Добавить к контактам – добавление данных контакта после последнего вызова.
- ALS – настройки линии, если SIM-карта поддерживает две линии.
- Счетчик вызовов – учет расходов на вызовы.
- Телефонные карты – вызов с использованием сервера телефонных карт.
- Ожидание вызова – функция оповещения об ожидающем вызове.
- Переадресация вызова – функция переадресации вызовов.
- Фиксированные номера – можно совершать вызовы только на специальные номера.
- Мой номер – возможность сохранения собственного номера.
- Запрет вызовов – возможность запрета вызовов в роуминге и международных вызовов.
- Программа ТТУ – включение использования телетайпа.
- Голосовая почта – “автоответчик”.

- Голосовое управление – можно выполнять вызовы и отвечать на входящие вызовы с помощью голосовых команд.

**!** Многие функции зависят от поддержки оператора и могут быть недоступны. Для получения дополнительных сведений об этих функциях см. разделы “Телефон”, “Контакты” и “Панель управления” в Руководстве пользователя в Интернете.

## Использование приложения Контакты

*Чтобы выполнить вызов с использованием Контакт*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Контакты и перейдите к необходимому контакту.
- 2 Для открытия записи нажмите регулятор Jog Dial.
- 3 Прокрутите до нужного номера телефона и нажмите Jog Dial.

*Чтобы найти служебные номера на SIM-карте*


- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Контакты.

- 2 Выберите **Дополн. > Просмотр папок > SIM > Дополн. > Служебные номера.**

## Создание контактов

*Чтобы создать новый контакт*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты.**
- 2 Выберите пункт **Дополн. > Новый контакт.**
- 3 Данные контакта можно ввести на четырех вкладках.
- 4 Выберите **Сохранить.**

 Если номера контактов сохраняются в международном формате (начиная с символа +), при нахождении за границей совершать вызовы можно непосредственно из приложения **Контакты.**

## Изменение контактов

*Чтобы добавить поле к контакту*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты.**
- 2 Прокрутите список до нужного контакта и нажмите **Jog Dial.**
- 3 Выберите **Дополн. > Изменить контакт.**
- 4 Выберите **Дополн. > Добавить поле** и отметьте поле.

- 5 Выберите **Добавить.**

*Чтобы изменить контакт на SIM-карте*


- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты.**
- 2 Выберите меню **Дополн. > Просмотр папки > SIM.**
- 3 Перейдите к контакту и нажмите **Jog Dial.**
- 4 Выберите **Дополн. > Изменить контакт.**

*Чтобы добавить сохраненный рисунок к контакту*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты** и выберите контакт.
- 2 Выберите **Дополн. > Изменить контакт.**
- 3 Перейдите в поле **Рисунок** и нажмите **Jog Dial.**
- 4 Выберите **Выбор** и выделите изображение, которое вы хотите добавить.
- 5 Выберите **Выбор > Сохран.**

*Чтобы добавить личный звонок к контакту*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Контакты** и перейдите к необходимому контакту.

- 2 Для открытия записи нажмите регулятор Jog Dial.
- 3 Перейдите на вкладку "Аудио" .
- 4 Выберите раскрывающееся меню мелодий > выберите Поиск звука.
- 5 Найдите звук, который необходимо добавить.
- 6 Выберите Выбор.
- 7 Выберите Дополнительно > Сохранить.

## Управление контактами

### *Чтобы скопировать контакт в другую папку*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Контакты и выберите контакт.
- 2 Выберите Дополнительно > Добавить в и выберите необходимую папку.

### *Чтобы удалить контакт*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Контакты и выберите контакт.
- 2 Выберите Дополнительно > Удалить.

### *Чтобы скопировать контакты на SIM-карту:*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Контакты.

- 2 Пометьте нужные записи в приложении Контакты.
- 3 Выберите пункт Дополнительно > Добавить к > SIM.

### *Чтобы скопировать контакты с SIM-карты:*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Контакты.
- 2 Выберите Дополнительно > Просмотр папки > SIM, чтобы открыть SIM-карту.
- 3 Пометьте нужные записи.
- 4 Выберите Дополнительно > Копировать в Контакты.



# Сообщения

## Перед использованием обмена сообщениями

Прежде чем вы сможете отправлять и принимать какие-либо сообщения (за исключением SMS сообщений), нужно настроить необходимые учетные записи. Можно воспользоваться Мастером Интернета и Мастером электронной почты в телефоне для загрузки параметров или сделать это вручную. См. справку в телефоне или раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS* в Руководстве пользователя в Интернете.

## Сообщения

Можно создавать, отправлять и получать различные типы сообщений:

- 
-  SMS (Short Message Service) – текстовые сообщения.
  -  MMS (Multimedia Message Service) – могут содержать текст, рисунки и звук.



Сообщения электронной почты.



Направленные сообщения с помощью Bluetooth или инфракрасного соединения

---

Также можно получить:



Файлы автоматической конфигурации для конфигурирования настроек Интернета, электронной почты и MMS.



Информационные сообщения оператора, например, сообщения о дорожной ситуации

---

## Папки

Различные типы сообщений обрабатываются при помощи разных учетных записей. Учетная запись по умолчанию (Сообщения) служит для обработки всех сообщений, кроме электронной почты. Сообщения электронной почты обрабатываются с помощью учетных записей электронной почты, создаваемые пользователем. Все учетные записи состоят из нескольких папок.



Между папками можно переключаться с помощью значка стрелки рядом с именем папки:


- Папка Входящие в приложении Сообщения – содержит все поступившие сообщения, за исключением сообщений электронной почты. Чтобы уведомить форму уведомления о получении сообщения, выберите **Панель управления > Устройство > Звуки и сигналы > Сигналы сообщений**.
- Папка Входящие в учетной записи электронной почты – содержит поступившие сообщения электронной почты для данной учетной записи.
- Папка Исходящие – содержит сообщения, готовые к отправке.
- Папка Черновики содержит сообщения, которые еще не готовы к отправке. При создании сообщения, если пользователь закрывает сообщение до отправки, выдается запрос на сохранение этого сообщения. Если выбран ответ **Да**, сообщение будет автоматически сохранено в этой папке.
- Отправленные – содержит отправленные сообщения.

- SIM – папка, расположенная на SIM-карте.

## SMS

Предельная длина сообщения составляет 160 символов. Сообщения большего размера будут отправлены как два (или более) отдельных (связанных) сообщения, но к адресату оно обычно поступает как одно сообщение. В сообщения можно добавлять рожицы, рисунки и звуки.

### *Создание и отправка SMS-сообщения*

- 1 В режиме ожидания выберите  или **Главное меню > Сообщения**.
- 2 Выберите **Создать новое сообщение > SMS**.
- 3 Выберите **Кому: > Контакты > Выбрать контакт** и перейдите к нужному контакту или выберите **Кому:** и введите номер телефона получателя.
- 4 Введите текст сообщения и выберите **Отправить**.

## MMS

Мультимедийные сообщения могут содержать изображения, видеоролики, анимацию и звук,

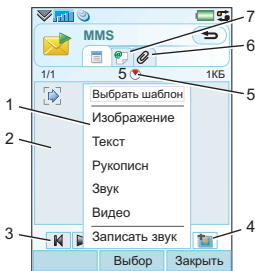
организованные в виде слайдовой демонстрации с синхронизируемым управлением процессом воспроизведения.

В случае прерывания отправки или получения сообщения процесс будет возобновлен, как только будет возможно, без потери информации.

### Перед использованием MMS

Чтобы иметь возможность отправлять или получать мультимедийные сообщения, необходимо загрузить параметры MMS. Можно воспользоваться Мастером Интернета в Главное меню > Панель управления > Подключения > Мастер Интернета или, если оператор не поддерживается мастером, можно выполнить это вручную. См. справку в телефоне или раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS* в Руководстве пользователя в Интернете.

## Обзор MMS



- 1 Пункты меню. Можно выбрать шаблон или информацию, которую нужно добавить в сообщение, например рисунок или звук. (Если меню не открыто, выберите пункт **Добавить**.)
- 2 Поле ввода (на вкладке подробной информации), в котором можно создать сообщение
- 3 Кнопки воспроизведения.
- 4 Значок новой страницы.

---

5 Значок окна времени.  
Открывает окно, в котором можно определить, когда и как долго будут отображаться добавленные сообщения.

---


6 Вкладка вложений. Эта вкладка отображается, только если Режим создания в Главное меню > Панель управления > Сообщения > Учетная запись MMS > Дополн.> Дополн. параметры имеет значение Свободное или Предупреждение.


---

7 Вкладка адреса получателя и другие сведения

---

### **Создание и отправка MMS-сообщения**

- 1 В режиме ожидания выберите  или Главное меню > Сообщения.
- 2 Выберите Создать новое сообщение > MMS.
- 3 При необходимости добавьте рисунок, текст и звук.


4 Выберите  и введите данные получателя. Чтобы отправить сообщение нескольким получателям? введите их адреса через запятую.

5 Выберите Готово.

6 Выберите Дополнительно > Отправить.

### **Для прочтения MMS-сообщения**

- Выберите новое сообщение.

 При первом открытии сообщения оно воспроизводится автоматически. В дальнейшем для воспроизведения этого сообщения следует нажимать кнопку воспроизведения.

## **Электронная почта**

### **Перед использованием электронной почты**

Для использования электронной почты необходимо создать учетную запись Интернета и загрузить необходимые настройки электронной почты. Можно воспользоваться мастером электронной почты, установленным в телефоне в Главное меню > Панель управления > Сообщения > Мастер эл. почты или, если оператор не поддерживается этим мастером, выполнить это вручную.

См. справку в телефоне или раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS* в Руководстве пользователя в Интернете.

### Отправка сообщений электронной почты

Создавать сообщения электронной почты можно из каждой учетной записи электронной почты.

#### **Создание и отправка сообщения электронной почты**


- 1 В режиме ожидания выберите  или Главное меню > Сообщения > учетная запись электронной почты.
- 2 Выберите Новое.
- 3 Выберите Кому: > Добавить > Выбрать контакт и перейдите к нужному контакту или выберите Кому: и введите адрес электронной почты получателя. Чтобы отправить сообщение нескольким получателям, введите их адреса через запятую.
- 4 Выберите Тема: и введите необходимые данные.
- 5 Введите сообщение и выберите Готово.

- 6 Выберите Отправить. Появится запрос о немедленной отправке сообщения или его сохранении в папке Исходящие.

### Получение сообщения электронной почты

Сообщения электронной почты загружаются с сервера электронной почты или с помощью Интернета или в офисе. Можно загрузить электронную почту вручную или настроить телефон для проверки новых сообщений электронной почты.

#### **Чтобы загрузить сообщения электронной почты вручную:**

- В режиме ожидания выберите  или Главное меню > Сообщения > учетная запись электронной почты > Дополн. > Получить и отправить.

#### **Чтобы автоматически загрузить сообщения:**

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Сообщения > Учетные записи электронной почты .
- 2 Выберите вашу учетную запись электронной почты > Дополнительно > Расписание загрузки.

- 3 Установите флажок **Расписание загрузки** и введите время загрузки сообщений электронной почты.
- 4 Выберите **Сохранить**.

❗ *Для учетных записей IMAP можно также выбрать использование Push-технологии, при этом новые сообщения электронной почты будут записаны в телефон.*

#### **Чтобы переслать сообщение электронной почты**

- 1 Из вашей учетной записи в Сообщениях перейдите к сообщению, которое необходимо переслать.
- 2 Выберите **Дополнительно > Переслать**.

❗ *Большие вложения увеличивают размер сообщения электронной почты и необходимое для отправки время соединения. Можно выбрать или отменить пересылку вложения.*


#### **Просмотр сообщений**

Можно отменить получение больших сообщений и получать только их заголовки.

#### **Чтобы загрузить заголовки**

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Панель управления > Сообщения > Учетные записи электронной почты > учетная запись электронной почты**.
- 2 Перейдите на вкладку **Входящие**.
- 3 Выберите **Только заголовки** из списка **Ограничения загрузки**.
- 4 Выберите **Сохранить**.

#### **Чтобы перейти к полноэкранному отображению**

- 1 В режиме ожидания выберите  или **Главное меню > Сообщения > учетная запись электронной почты**.
- 2 Перейдите к нужному сообщению.
- 3 Выберите **Дополн. > Настройки > Всегда во весь экран**.

#### **Просмотр вложений**


Чтобы просмотреть вложение, требуется программа просмотра для данного типа файлов. На телефоне установлены программы просмотра файлов Microsoft® Word, Excel, PowerPoint® и Adobe® Acrobat®.

## Дополнительная информация об операциях с сообщениями

### Удаление сообщений электронной почты

Сообщение электронной почты можно удалить одновременно и с телефона, и с сервера. При удалении с телефона удаляется тело сообщения и вложения, однако заголовок сохраняется. В дальнейшем сообщение можно загрузить повторно, выбрав пункт "Получить и отправить". При удалении сообщений на сервере оно удаляется как с телефона, так и с сервера.

### Чтобы найти сообщение

- 1 В режиме ожидания выберите  или Главное меню > Сообщения.
- 2 Выберите меню **Дополн.** > **Найти сообщение** для поиска по строкам заголовков, информации об отправителе и тексту сообщения.

! При открытом сообщении поиск с помощью меню **Поиск** осуществляется по сообщению.

### Сохранение сведений об абоненте

При получении сообщения вы можете сохранить контактные

сведений лица, пославшего вам сообщение.


### Чтобы сохранить контактные данные отправителя

- 1 Выберите номер телефона, имя отправителя или адрес электронной почты на вкладке **Сведения** или в поле **От кого:** на вкладке **адреса**.
- 2 Выберите **Добавить в Контакты**.

### Отключение от Интернета

Если в момент отправки сообщения электронной почты или MMS телефон уже подключен к Интернету, то после отправки он останется подключенным.

### Для отключения от Интернета

- 1 Нажмите на значок подключения, например, , в строке состояния.
- 2 В Диспетчере подключений установите флажок для подключения.
- 3 Выберите **Заккрыть**.

### Приглашения

При получения приглашения на встречу сообщением электронной почты можно выбрать, принять или отклонить приглашение, при этом календарь автоматически обновится. Кроме того, на

приглашение можно ответить и приглашение можно переслать.

### Электронная почта Push

При пользовании электронной почтой с функцией push сообщения электронной почты, поступившие в обычный почтовый ящик, автоматически пересылаются на телефон. С телефона можно посылать сообщения, а также пользоваться приложениями Календарь и Контакты, как и при работе с обычным приложением электронной почты на компьютере.

В зависимости от региона и оператора на телефоне может быть установлен другой push-клиент электронной почты. При наличии поддержки Exchange ActiveSync™ вы можете в беспроводном режиме синхронизировать свой телефон с корпоративной электронной почтой, записями календаря и контактами Microsoft® Exchange Server. Exchange ActiveSync можно настроить через **Инструменты > Exchange ActiveSync**, или, если он не был установлен, его можно установить через **Панель управления > Другое > Установка**.

На телефоне может быть установлен только один push-клиент корпоративной электронной почты. Помимо push-клиента вашей корпоративной электронной почты на телефоне доступна push-почта IMAP.

### *Чтобы настроить push-почту по протоколу IMAP*

- 1 В режиме ожидания выберите **Главное меню > Панель управления > Сообщения > Учетные записи электронной почты > учетная запись электронной почты**.
- 2 Перейдите на вкладку **Основная**.
- 3 В пункте **тип соединения**: выберите **IMAP**.
- 4 Установите флажок **Эл. почта Push**.
- 5 В **учетных записях электронной почты** выберите **Дополн. > Эл. почта Push** всегда **вкл.**.
- 6 Установите флажок **Всегда включена**.
- 7 Выберите **Сохранить**.  
За дополнительными сведениями об электронной почте Push обратитесь к своему оператору или поставщику услуг. Дополнительную информацию о настройке Exchange ActiveSync см. в разделе

Сообщения в руководстве  
пользователя в Интернете, или  
обратитесь к своему системному  
администратору.



# Изображения

## Камера



Встроенная камера с разрешением 3,2 мегапикселя позволяет осуществлять фото- и видеосъемку. Их можно сохранять в телефоне или отправлять в виде MMS-сообщений. Управление экспозицией осуществляется автоматически, а в условиях слабого освещения можно использовать фонарь подсветки камеры.



*Чтобы сделать фотографию или снять видеоролик*

- 1 Нажмите кнопку "Камера" для включения камеры.
- 2 При необходимости измените настройки камеры.



- 3 Снова нажмите кнопку "Камера", чтобы сделать фотоснимок.



- 1 Панель значков отображает текущие параметры съемки.
- 2  означает режим фотосъемки, а  означает режим видеосъемки. Значок видеосъемки становится красным во время записи видео.
- 3 Оставшееся количество снимков или время видеосъемки с учетом текущих настроек.


- 
- |   |   |
|---|---|
| 4 | Коррекция экспозиции. Для изменения яркости используйте регулятор Jog Dial. |
|---|---|
- 
- |   |   |
|---|---|
| 5 | Уровень масштаба. Используйте  и  для приближения и удаления. |
|---|---|
- 
- |   |   |
|---|---|
| 6 | Просмотр ваших фотографий и видеороликов. |
|---|---|
- 
- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 7 | Изменить настройки камеры. |
|---|----------------------------|
- 
- |   |  |
|---|--|
| 8 | Переключиться между режимами фотографии и видео. |
|---|--|
- 

### Изменение настроек камеры


-  Нажмите , чтобы увидеть, как использовать кнопки клавиатуры для быстрого перехода к часто используемым настройкам. Чтобы убрать описание, нажмите кнопку еще раз.













Большинство вносимых настроек сохраняются даже после отключения камеры и телефона.


### Чтобы изменить настройки


- 1 Нажмите регулятор Jog Dial, чтобы открыть список настроек.
  - 2 Поверните регулятор Jog Dial для перемещения по списку и просмотра вариантов каждой настройки. Нажмите регулятор Jog Dial для выбора изменяемой настройки.
  - 3 Поверните регулятор Jog Dial, чтобы прокрутить варианты и нажмите его, чтобы выбрать желаемый вариант для настройки.
  - 4 Нажмите кнопку Назад, чтобы вернуться в режим камеры.
-  Также можно выбрать **Настройки** и воспользоваться стилусом для изменения настроек.

Настройки различаются в зависимости от выбранного режима - фото- или видеосъемки. Доступны следующие настройки.

-  **Режим съемки** – выбор режима съемки. **Пакет** позволяет сделать четыре фотографии подряд.

-  **Формат кадра** – выберите нужный размер для фотографий или видеороликов. Формат кадра может уменьшаться при приближении функцией Масштаб.
-  **Автофокус** – включает автоматическую фокусировку объектива. Для съемки на очень малых расстояниях выберите **Макро**.
-  **Размер видеофайла** – выберите **Сообщения** для ограничения длины и размера видеороликов (при записи), так чтобы их можно было отправить в виде MMS-сообщений.
-  **Баланс белого** – выберите вариант, подходящий под условия освещения.
-  **Вспышка** – только для фотосъемки: Выберите **Вкл**, чтобы включить вспышку.
-  **Микрофон** – только для записи видеороликов: Выберите **Выкл**, чтобы выключить запись звука.
-  **Эффекты** – установка и просмотр различных эффектов до того, как будет сделана фотография.
-  **Качество** – выбор уровня качества.
-  **Ночная съемка** – увеличивает выдержку для съемки при слабом освещении.
-  **Сохранить в** – выберите, куда сохранять видеоролики и фотографии - в телефон или на карту памяти Memory Stick. Если выбрать **MemoryStick предпочт.**, по заполнении карты Memory Stick они будут сохраняться в телефон.
-  **Автопросмотр** – автоматически показать фотографию или видеоклип после съемки.
-  **Звук затвора** – выберите (или отключите) звук при срабатывании затвора.

 **Автоспуск** – выберите Вкл для съемки фотографий и видеороликов с задержкой.

\* **Сброс номер. файлов** – следующая снятая фотография или видеоролик сохраняется в новой папке, и нумерация файлов начинается сначала.

Выберите **Сведения** для просмотра краткого описания выделенного параметра.

### ***Чтобы просмотреть фотографии или видеоролики***

- 1 Выберите **Просм.**
- 2 С помощью регулятора Jog Dial прокрутите фотографии и видеоролики.

Для управления программной просмотра используйте сенсорный экран. Меню **Доп.** содержит несколько полезных функций

Нажмите на экран во время просмотра видеоролика для паузы.

### ***Чтобы отправить фотографию или видеоролик в виде MMS-сообщения***

- 1 Выберите **Отправ.** для запуска приложения Сообщения и вставьте фотографию или видеоролик в MMS-сообщение.
- 2 Следуйте инструкциям телефона. Также см. раздел *MMS* на стр. 31.

### ***Удаление видеоролика***

- 1 В программе просмотра выберите **Доп. > Удалить.**
- 2 Выберите **Да.**

### **Галерея рисунков**

С помощью приложения Галерея рисунков можно просматривать, отправлять и использовать рисунки, сохраненные в телефоне или на карте памяти.

### ***Чтобы использовать рисунок***

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Мультимедиа > Галерея рисунков.**
- 2 Выберите рисунок.
- 3 Выберите **Дополн. > Использовать как.**
- 4 Выберите параметр.

### **Чтобы рисунки отображались, как показ слайдов**

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Мультимедиа > Галерея рисунков.**
- 2 Перейдите к папке, содержащей рисунки.
- 3 Выберите **Дополн. > Показ слайдов > Парам. показа слайдов,** например, для настройки переходов и добавления звуковой дорожки.
- 4 Выберите **Дополн. > Показ слайдов > Начать показ слайдов.**

### **Удаленный экран**

Для просмотра рисунков на удаленном экране, таком как ТВ, можно воспользоваться совместимым с телефоном аксессуаром с поддержкой Bluetooth™. Список совместимых аксессуаров доступен на [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Чтобы отправить рисунки на удаленный экран**

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Мультимедиа > Галерея рисунков.**
- 2 Выберите **Дополн. > Использовать как и установите флажок Удаленный экран.**

- 3 Выберите соответствующий аксессуар в списке.
- 4 Откройте рисунок. Он будет автоматически отправлен на удаленный экран.


## **Редактор рисунков**

При помощи приложения Редактор рисунков можно обрезать, поворачивать изображения и изменять их размеры. Можно добавлять слои наподобие изображений из библиотеки и кадров. Имеются инструменты для рисования стилусом на изображении, а также текстовый инструмент для форматирования и вставки текста в изображение. Имеется несколько фильтров для создания эффектов и коррекции рисунка.

### **Для коррекции рисунка**

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Мультимедиа > Галерея рисунков.**
- 2 Выберите рисунок.
- 3 Выберите **Дополн. > Изменить картинку.**

4 Для дополнительных сведений о функциях и их использовании выберите **Дополн. > Справка**.

 При вставке рисунка в MMS сообщение можно открыть Редактор рисунков в нем.

## Развлечения



### PlayNow™

PlayNow™ — это служба загрузки ресурсов развлечений. До приобретения доступен просмотр содержимого.



*Эта служба доступна не во всех странах.*

#### Перед использованием PlayNow™

Для использования PlayNow™ необходимо подключение к Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS*.

#### Предварительный просмотр содержимого

При выборе содержимого в PlayNow™ выполняется автоматическая загрузка и воспроизведение образца в предварительном просмотре.

#### Для предварительного просмотра содержимого PlayNow™

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Мультимедиа > PlayNow™.

- 2 Выберите песню, которую вы хотите предварительно просмотреть.

#### Приобретение содержимого

При приобретении содержимого из PlayNow™, с телефонного счета или предоплаченной карточки снимается сумма, указанная в диалоговом окне **Приобретение** программы. Для подтверждения оплаты отправляется текстовое сообщение.

#### Для приобретения содержимого PlayNow™

- При предварительном прослушивании песни выберите **Да** в диалоговом окне **Приобретение**.

## FM-радио

Для прослушивания радио необходимо вставить гарнитуру, поскольку радио использует кабель гарнитуры как антенну. Однако звуки можно прослушивать с помощью динамика.


#### Для прослушивания радио

- 1 Подключите гарнитуру к телефону.
- 2 В режиме ожидания выберите Главное меню > Развлечения > FM-радио.

### **Для автоматического поиска и сохранения каналов радио**

- Выберите Главное меню > Развлечения > FM-радио > Дополн. > Автосохр.


### **Для передачи звука на динамик**

- При открытом FM-радио выберите  и выберите Динамик.

### **Чтобы свернуть радио**



- При открытом FM-радио выберите Свернуть. Воспроизведение радио будет продолжено в фоновом режиме.

### **Для возврата в активный режим радио**

- Выберите  в строке состояния.

### **Настройка и предустановки памяти**

#### **Для поиска каналов радио**

- При открытом FM-радио выберите  или .

#### **Для настройки вручную**

- 1 При открытом FM-радио выберите Дополн. > Уст. част..
- 2 Введите частоту с помощью клавиатуры или настройте с помощью регулятора Jog Dial.

- 3 Нажмите и удерживайте < или > для перемещения по диапазону с шагом 0,1 МГц.




### **Для сохранения предустановок памяти**

- 1 При открытом FM-радио выберите необходимый канал и выберите Дополн. > Сохранить.
- 2 Выберите номер заранее настроенного канала от 1 до 20 и нажмите Вставка.



### **Для вызова предустановок памяти**

- 1 При открытом FM-радио выберите Предустановки.
- 2 Прокрутите список до нужного канала и нажмите регулятор Jog Dial.



Можно использовать предустановки от 1 до 10 с помощью нажатия клавиш  -  и . Нажмите и удерживайте для сохранения, нажмите кратко для вызова.

### **RDS (система передачи данных по радио)**

Функции RDS позволяют задавать автоматическое переключение на какой-либо канал, когда по нему передается информация о положении на дорогах () или выпуск новостей (.



Радиоприемник может также перенастраиваться на другую частоту  с наилучшим качеством сигнала для выбранной станции.

### **Для доступа к параметрам RDS**

- При открытом FM-радио выберите Дополн. > Настройки > Параметры RDS.



## **TrackID™**

Вы можете пользоваться услугой TrackID™ для поиска названия музыкальной записи. Телефон записывает короткий отрывок музыки и отправляет информацию в базу данных TrackID™. Если находится соответствующее название, то после нескольких секунд отобразится имя исполнителя, название альбома и название песни. Услуга TrackID™ бесплатна, но провайдер услуг может взимать плату за передачу данных.



*Эта служба доступна не во всех странах.*

### **Перед использованием TrackID™**

Для использования TrackID™ необходимо подключение к

Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS.*

### **Для определения песни, воспроизводимой на радио**

- При открытом радио выберите Дополн. > TrackID™.

### **Для определения песни с помощью звукозаписи**

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню >Развлечения >Звукозапись.
- 2 Держите телефон близко к источнику звука и выберите TrackID™.

## **Аудио**

Проигрыватель аудио поддерживает следующие форматы: MP3, WMA, WAV, AAC, AAC+ и eAAC+.

При первом открытии проигрывателя аудио или при передаче новых дорожек в телефон необходимо выполнить обновление, чтобы дорожки отображались в проигрывателе аудио.








### Для поиска музыки в телефоне и на карте Memory Stick

- В режиме ожидания выберите Главное меню > Развлечения > Проигрыватель аудио> Дополн. > Обновить музыку.

### Для воспроизведения музыки


- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню >Развлечения >Проигрыватель аудио.
- 2 Перейдите к необходимой дорожке с помощью выбора Альбома, Исполнителя или Сп.воспр.
- 3 Прокрутите список до нужной дорожки и нажмите регулятор Jog Dial.

### Органы управления воспроизведением


	Воспр.
	Пауза
	Стоп
	Перейти к предыдущей записи
	Перейти к следующей записи
	Настроить цикл активной выборки
	Открыть Эквалайзер

### Регулирование громкости

- Поверните регулятор Jog Dial.

**!** Когда вы находитесь не в окне воспроизведения, например при свернутом Проигрывателе аудио, нажмите  и выберите Громкость.

### Чтобы свернуть Проигрыватель аудио

- Если Проигрывателе аудио открыт выберите Дополн. > Свернуть. Будет продолжено воспроизведение музыки. Для возврата в Проигрыватель аудио нажмите  в строке состояния.

## Списки воспроизведения

В списке воспроизведения описаны дорожки и их порядок воспроизведения. Список воспроизведения содержит ссылки на дорожки, поэтому при удалении дорожек из списка воспроизведения сами файлы не удаляются.

### *Для создания списка воспроизведения*

- В режиме ожидания выберите Главное меню > Развлечения > Проигрыватель аудио> Дополн. > Нов. список воспроизв.

### *Для добавления дорожек в список воспроизведения*

- 1 Выберите одну или несколько дорожек
- 2 Выберите Дополнительно > Управление > Добавить в список воспроизведения.

## Параметры

### *Для настройки параметров Проигрывателя аудио*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Развлечения > Проигрыватель аудио> Дополн. > Параметры > Предпочтения.

- 2 Для получения дополнительных сведений об этих параметрах см. Справку.

## Видео

С помощью видеоплеера можно просматривать как видеоролики, хранящиеся в телефоне, так и потоковое видео из Интернета. Поддерживаются следующие форматы MPEG-4, H.263, H.264, WMV9 и Real Video.

### *Воспроизведение видеоролика*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню >Развлечения >Видео.
- 2 Найдите видеоролик, который нужно просмотреть.
- 3 Нажмите регулятор Jog Dial.

### *Воспроизведение потокового видео*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Развлечения > Видео > Дополн. > Открыть ссылку.
- 2 Укажите адрес доступа к потоковому мультимедиа.

### 3 Выберите Открыть.

- ❗ Для просмотра потокового видео необходимо подключение к Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел Настройка Интернета, электронной почты и MMS.

#### Органы управления воспроизведением

##### *Для перемещения по видеоролику*

- Нажмите в строке состояния.

##### *Для переключения в полноэкранный вид.*

- Нажмите экран в области воспроизведения видео.

#### Закладки

Вы можете вставить закладку в видеоролик и позже продолжить просмотр с этого места.

##### *Для настройки закладки*

- Из окна воспроизведения выберите Дополн. > Закладки > Сохранить позицию.

##### *Для возобновления воспроизведения с закладки*

- 1 Выберите видеоролик
- 2 Выберите Возобновить.

## Web

Обозреватель поддерживает кадры и JavaScript™. Имеется возможность переключения из книжной ориентации в альбомную и переходить из обычного режима отображения в полноэкранный.

#### Перед использованием Интернета


Для этого необходимо подключение к Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS.*

##### *Для запуска Обозревателя Интернета*











- В режиме ожидания выберите Главное меню > Мультимедиа > Web.

#### Перемещение


Все команды перемещения и настройки доступны в меню Дополн.. Для наиболее часто используемых операций также доступны клавиши быстрого доступа.

Нажмите  и затем одну из клавиш в:


## Клавиша **Функция**

	Переход к веб-странице
	Открытие списка закладок.
	Закрытие текущей страницы.
	Переход к начальной странице.
	Включение и выключение загрузки изображений.
	Переключение между обычным и полноэкранным режимами отображения.
	Переход на следующую страницу.
	Открытие меню <b>Конфигурация</b> .
	Добавление закладки на текущую страницу.
	Поиск (в Интернете или на текущей странице).

---

 Переход вверх или вниз страницы.

---

 Остановить или Обновить текущую страницу.

---

## Параметры

### *Для переключения в альбомную ориентацию*

- Выберите **Дополн.** > **Параметры** и установите флажок **Альбомная**.

### *Для выхода из альбомной ориентации*

- Выберите  > **Параметры** и снимите флажок **Альбомная**.

## Новости RSS

Новости RSS позволяют получать уведомления о добавлении нового содержимого на веб-странице. Например, можно получать последние заголовки без посещения веб-страниц.

Можно добавлять новости напрямую в программу чтения RSS. Более легкий способ — добавление новостей из обозревателя Интернета.

## **Перед использованием новостей RSS**

Для использования новостей RSS необходимо подключение к Интернету. В Руководстве пользователя в Интернете см. раздел *Настройка Интернета, электронной почты и MMS*.

### ***Для подписки на новости RSS***

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Мультимедиа > Новости RSS.
- 2 Выберите *Дополн.>Дб.ист.нов.* и введите адрес новости.
- 3 Выберите папку для добавления новости.

### ***Для подписки на новости RSS из обозревателя Интернета***

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Мультимедиа > Web.
- 2 Перейдите к странице, содержащей новости RSS.
- 3 Выберите *Дополн. > Текущая страница > Новости RSS*:
- 4 Выберите новость и папку для добавления.


### ***Для просмотра новости RSS***

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Мультимедиа > Новости RSS.
- 2 Выберите новость и выберите Открыть.

# Соединения

## Беспроводная технология Bluetooth™

*Чтобы включить устройство Bluetooth™*


- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Подключения > Bluetooth.
- 2 Перейдите на вкладку Параметры  и установите флажок Bluetooth **вкл.**

### Образование пар

Для выполнения любых задач, за исключением передачи отдельных файлов, необходимо установить устойчивое постоянное соединение между телефоном и другим устройством. Установление соединения называется образованием пар (или связыванием).

*Для образования пары с другим устройством Bluetooth™*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Подключения > Bluetooth.

- 2 Перейдите на вкладку Устройства  > Новое устройство.
- 3 В списке выберите устройство.
- 4 При отображении запроса введите код доступа (иначе называемый ключом доступа).

## Инфракрасная связь

### Отправка и получение файлов

При подключении телефона к другому устройству при помощи инфракрасного порта порты обоих устройств должны располагаться в пределах одного метра друг от друга, быть в пределах прямой видимости, и находиться под углом не более 30 градусов.

Через инфракрасный порт можно отправить файл из любого приложения, где есть функция **Отправить как**. Инфракрасный порт включится автоматически и выключится после передачи файла.

### Чтобы отправить файл

- Выберите файл, который необходимо отправить.
- Выберите **Дополн. > Отпр. как > IR**.

### *Чтобы получить файл*

- 1 В режиме ожидания выберите Панель управления > Подключения > Инфракрасная связь.
- 2 Выберите Вкл или Вкл на 10 минут.
- 3 Начните передачу с другого устройства.
- 4 По умолчанию переданные файлы сохраняются в папке входящих в приложении Сообщения.

## **Беспроводная сеть (WLAN)**

Функции WLAN можно использовать для доступа в Интернет, если вы находитесь в зоне действия беспроводной сети. Тип учетной записи WLAN, используемой телефоном, зависит от типа сети WLAN.

### **Типы сетей WLAN**

- Точка доступа – автоматически создается временная учетная запись.
- Несконфигурированная сеть – сеть не распознается телефоном. Отобразится запрос на создание учетной записи.
- Настраиваемая сеть – будет использована ранее настроенная учетная запись.

### *Чтобы активировать телефон для использования WLAN*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Подключения > WLAN.
- 2 Выберите Дополнительно > Включить WLAN.

! *Во Франции работа с беспроводными сетями разрешается только внутри помещения.*

### *Для поиска доступных сетей WLAN*

- 1 Если WLAN включена, выберите Главное меню > Панель управления > Подключения > WLAN.
- 2 Выберите Поиск.

### **Доступные сети WLAN**

Обнаруженные сети выводятся вместе со значками, обозначающими качество сигнала и тип сети:



Индикатор качества сети.



В телефоне создана учетная запись для этой настроенной сети.





Безопасная сеть, для доступа к которой необходим ключ(и) шифрования.

### **Чтобы настроить учетную запись WLAN**

- 1 В режиме ожидания выберите **Панель управления > Подключения > WLAN.**
- 2 Выберите пункт **Дополн. > Новая учетная запись.**
- 3 Введите необходимые настройки и сохраните.



*Дополнительные сведения о WLAN и настройке учетной записи см. в разделе "Панель управления" в Руководстве пользователя в Интернете или в справке в телефоне.*

### **Диспетчер подключений**

Диспетчер подключений позволяет просматривать и закрывать все открытые подключения к Интернету. Также можно просматривать и очищать журналы для открытых и закрытых подключений.

### **Чтобы открыть Диспетчер подключений:**

- В режиме ожидания выберите **Основное меню > Инструменты > Дисп. подключ.**

### **Для очистки журналов**

- 1 В режиме ожидания выберите **Основное меню > Инструменты > Дисп. подключ.**
- 2 Выберите журнал, который необходимо очистить.
- 3 Выберите **Дополн.> Сброс журнала.**

### **Подключение к другим устройствам**

Можно передавать данные с телефона на другое устройство и обратно с помощью устройства Bluetooth и USB-кабеля. Можно выполнить следующие:

- Отправить файл
- Совершить вызов с помощью гарнитуры. Bluetooth.
- Синхронизировать события календаря и контакты с компьютером.
- Выполнить резервное копирование данных телефона на компьютер.

- Использовать телефон в качестве модема для компьютера.

## Передавать файлы с помощью USB-кабеля

С помощью USB-кабеля можно передавать файлы между телефоном и компьютером.

### Перед подключением USB-кабеля

Перед подключением USB-кабеля установите на компьютере Sony Ericsson PC Suite for Smartphones. Программа имеется на компакт-диске, поставляемом с телефоном, а также по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Передача файла

В режиме передачи файлов в Microsoft® Windows® Explorer можно перетаскивать с помощью мыши файлы с телефона на компьютер и обратно. Компьютерные программы Sony Disc2Phone и Adobe® Photoshop® Album SE также можно использовать для передачи музыки и файлов изображений.

Приложения доступны на компакт-диске, поставляемом с телефоном,

а также на [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

- ! Не отключайте USB-кабель от телефона или компьютера во время передачи файлов, так как это может привести к потере данных.

### Для использования режима передачи файлов

- 1 Подключите USB-кабель к телефону и компьютеру.
- 2 **Телефон:** выберите **Передача файлов**.
- 3 **Компьютер:** дождитесь момента, когда память телефона и карта памяти (если вставлена) отобразятся в Windows Explorer как внешние диски.
- 4 Для передачи файлов используйте Windows Explorer, Sony Disc2Phone или Adobe Photoshop Album Starter Edition.

### Для безопасного отключения USB-кабеля в режиме передачи файлов

- 1 **Компьютер:** щелкните правой кнопкой мыши значок извлекаемого диска в Windows Explorer.
- 2 **Компьютер:** выберите **Извлечь**.
- 3 Отключите USB-кабель от телефона.

## Режим телефона

Режим телефона позволяет использовать компьютер для синхронизации контактов и календаря, передачи файлов, использовать телефон в качестве модема и т. д. Приложения, поддерживаемые в режиме телефона:

- Синхронизация
- Диспетчер файлов
- Мастер мобильной сети.

Для других приложений используйте режим передачи файлов.

### *Чтобы использовать режим телефона*

- 1 **Компьютер:** перед подключением USB-кабеля к компьютеру установите Sony Ericsson PC Suite for Smartphones.
- 2 **Компьютер:** Запустите Sony Ericsson PC Suite for Smartphones.
- 3 Подключите USB-кабель к компьютеру и телефону.
- 4 **Телефон:** выберите Режим телефона.

- 5 **Компьютер:** дождитесь завершения установки Windows необходимых драйверов.

! *Все приложения, которые можно использовать с подключенным телефоном, находятся в Sony Ericsson PC Suite for Smartphones.*

## Модем для компьютера

С помощью Sony Ericsson PC Suite компьютер может использовать телефон в качестве модема для подключения к Интернету. Дополнительные сведения см. в разделе *Подключение к другим устройствам* в Руководстве пользователя в Интернете.

## PC Suite

ПО Sony Ericsson PC Suite for Smartphones имеется на компакт-диске, поставляемом вместе с телефоном. Его можно использовать для выполнения различных задач, например, синхронизации телефона с компьютером и создания резервных копий данных телефона. Дополнительные сведения см. в разделе *PC Suite* в Руководстве пользователя в Интернете.

## Синхронизация

*Для синхронизации телефона с помощью PC Suite*

- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB.
- 2 **Телефон:** в телефоне выберите Режим телефона.
- 3 **Компьютер:** Выберите папку *Пуск/ Программы/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite for Smartphones*. Приложение запускается.
- 4 **Компьютер:** дождитесь подключения телефона, т. е. момента, когда кнопка *Синхронизировать сейчас* загорится зеленым цветом.
- 5 **Компьютер:** нажмите *Синхронизировать сейчас*.

## Сообщения push WAP

*Для настройке в телефоне обработки входящих сообщений Wap push*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Сообщения > Wap push.
- 2 Для получения сообщений Wap push о загрузке услуг без отображения запроса выберите Автоматически.

## Диспетчер сертификатов и сертификаты Java

Цифровые сертификаты используются для проверки происхождения посещаемых веб-страниц и любого устанавливаемого программного обеспечения.

*Для просмотра в телефоне пользовательских сертификатов и сертификатов ЦС.*

- В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Безопасность > Диспетчер сертификатов.

## Дополнительные функции

### Сканер визиток

С помощью сканера визитных карточек можно отсканировать визитную карточку, и добавить контактные данные в свои контакты.

#### *Чтобы отсканировать визитную карточку*

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Офис > Сканер визиток.
- 2 Выберите Съёмка, чтобы включить камеру.
- 3 Сделайте фотоснимок визитной карточки, нажав кнопку камеры. Можно добавить данные в свои контакты сейчас или сделать это позже. Отсканированные визитные карточки можно найти в Главном меню > Офис > Сканер визиток > Обзор.

! Удаление визитки не удалит запись контакта.

#### *Чтобы добавить данные визитки в Контакты*

- 1 Отсканируйте визитную карточку или откройте ранее отсканированную визитку. Выберите **Обраб.**
- 2 При необходимости отредактируйте поля контакта.
- 3 Выберите **Сохранить.**

💡 *Информация, которую не удалось поместить в поле, будет сохранена во вкладке сведений о контакте. Этот текст можно скопировать и вставить в соответствующие поля.*

## Управление файлами и приложениями


### Диспетчер файлов

При помощи Диспетчера файлов можно просматривать, копировать, переименовывать и удалять файлы и папки в памяти телефона и на картах Memory Stick. Диспетчер файлов имеет две вкладки: вкладка  для памяти телефона и вкладка  для карты Memory Stick.

#### *Чтобы открыть Диспетчер файлов:*

- В режиме ожидания выберите Главное меню > Инструменты > Диспетчер файлов.

## Защищенные файлы

Загруженные или полученные файлы могут быть защищены авторским правом. Защита авторским правом может запрещать копирование, изменение или передачу содержимого. Если файл защищен авторским правом или если лицензия просрочена или отсутствует, рядом с именем файла отображается .

## Форматирование диска

Обычно новые карты Memory Stick форматируются при вставке в телефон.

### *Чтобы форматировать карту Memory Stick*

В режиме ожидания выберите Главное меню > Инструменты > Диспетчер файлов > Дополнительно > Устройство > Форматировать Memory Stick > Форматирование.

- ! Во время форматирования вся информация на карте Memory Stick удаляется.
- ! Не извлекайте карту Memory Stick, когда выполняется форматирование.

## Установка приложений

### *Чтобы установить приложение*


- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Другое > Установка.
- 2 Выберите нужное приложение и нажмите кнопку Сведения, чтобы просмотреть информацию о сертификате.
- 3 Если информация сертификата в порядке, нажмите кнопку Установить и следуйте указаниям на экране телефона. Приложение будет установлено в папку Инструменты.


- ! Установите приложения и другое содержимое, которое часто используется, например, мелодии, в памяти телефона. При подключении телефона к компьютеру карта Memory Stick может быть недоступна.
-  В Главном меню > Мультимедиа > Дополнительные приложения находятся ссылки на дополнительные приложения для телефона. Некоторые из них бесплатные, для некоторых доступны бесплатные демонстрационные версии.

### **Чтобы удалить приложение**

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Другое > Удаление.
- 2 Выберите приложение и нажмите Удалить.

### **Общий сброс**

 *Все пользовательские данные, а также ранее установленные мультимедийные файлы и файлы данных приложений (например, фоновые рисунки, звуковые сигналы вызова и изображения), будут удалены, и будут восстановлены заводские настройки.*

 *Если была создана резервная копия данных пользователя с помощью Sony Ericsson PC Suite for Smartphones, после выполнения общего сброса их можно восстановить.*

### **Чтобы выполнить сброс на телефоне**

- 1 В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Другое > Общий сброс.

- 2 Если вы хотите сохранить установленные приложения, снимите флажок Удалить все установленные пользователем приложения.
- 3 Выберите Удалить.
- 4 Выберите Да.
- 5 Введите код блокировки телефона и нажмите ОК.

### **Горячая клавиша**

При нажатии горячей клавиши открывается обозреватель телефона. Также можно настроить открытие следующих элементов:

- Главное меню
- Аудио
- Звукозапись
- Ожидание
- Диспетчер задач
- Видеосвязь

### **Чтобы настроить горячую клавишу**

- В режиме ожидания выберите Главное меню > Панель управления > Устройство > Горячая клавиша.

### **Экономичный режим**

Для сохранения энергии можно настроить режим для очистки экрана после периода бездействия.

### ***Чтобы включить экономичный режим***

- 1 В режиме ожидания выберите  
Главное меню > Панель  
управления > Устройство >  
Подсветка.
- 2 Установите флажок Включить  
экономичный режим.

### **Экранная заставка**

В качестве экранной заставки можно использовать рисунок или несколько рисунков.

#### ***Для настройки экранной заставки***

- В режиме ожидания выберите  
Главное меню > Панель  
управления > Устройство >  
Экранная заставка.



*Для получения дополнительных сведений об этих параметрах см. Справку.*



# Важная информация

## Сайт Sony Ericsson для потребителей

На сайте [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) имеется раздел, в котором можно легко получить нужную справку и рекомендации несколькими нажатиями мыши. Здесь можно найти последние версии программного обеспечения для компьютера и рекомендации по эффективному использованию изделия.

## Обслуживание и поддержка

Теперь для вас доступен целый набор эксклюзивных услуг:

- Глобальные и локальные веб-сайты, предоставляющие услуги поддержки.
- Всемирная сеть центров клиентской поддержки.
- Обширная сеть компаний-партнеров Sony Ericsson.
- Гарантийный срок. Дополнительную информацию об условиях гарантии можно найти в этом руководстве пользователя.

## Страна

Австралия  
Австрия  
Аргентина  
Бельгия  
Бразилия  
Вьетнам  
Великобритания

## Номер телефона

1-300 650 050  
0810 200245  
800-333-7427  
02-7451611  
4001-0444  
111 2255 73  
08705 23 7237

На сайте [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) в разделе поддержки на выбранном языке можно при необходимости найти свежие средства поддержки и сведения, такие как обновления программного обеспечения, база знаний, программа настройки телефона и дополнительная справка.

Дополнительную информацию об услугах и функциях, предоставляемых оператором, можно получить у оператора сети.

Можно также обратиться в один из наших центров клиентской поддержки. Номер телефона ближайшего центра клиентской поддержки можно найти в приведенном ниже списке. Если ваша страна или регион в списке отсутствуют, обращайтесь к ближайшему дилеру. (Данные о номерах телефонов приводятся на момент выпуска в печать данного руководства. Наиболее актуальные данные можно всегда найти на сайте [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).)

За обслуживанием изделия в маловероятном случае необходимости обращайтесь в магазин, где было приобретено изделие, или в одну из наших компаний-партнеров. Сохраните документ, подтверждающий факт покупки изделия - его необходимо предъявить при обращении за гарантийным обслуживанием.

Стоимость звонков в центр клиентской поддержки определяется действующими в стране тарифами с учетом местных налогов, если номер центра не является бесплатным.

## Адрес электронной почты

questions.AU@support.sonyericsson.com  
questions.AT@support.sonyericsson.com  
questions.AR@support.sonyericsson.com  
questions.BE@support.sonyericsson.com  
questions.BR@support.sonyericsson.com  
questions.VN@support.sonyericsson.com  
questions.GB@support.sonyericsson.com

Венгрия	+36 1 880 4747	questions.HU@support.sonyericsson.com
Венесуэла	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com
Германия	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Греция	801-11-810-810	questions.GR@support.sonyericsson.com
	210-89 91 919 (с мобильного телефона)	
Гонконг	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Дания	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com
Ирландия	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Индия	1800 11 1800 (бесплатный вызов)	questions.IN@support.sonyericsson.com
	39011111 (с мобильного телефона)	
Индонезия	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Испания	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Италия	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Канада	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
Китай	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
Колумбия	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Литва	8 700 55030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Малайзия	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
Мексика	01 800 000 4722	questions.MX@support.sonyericsson.com
Нидерланды	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Новая Зеландия	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Норвегия	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Объединенные Арабские Эмираты	43 919880	questions.AE@support.sonyericsson.com
Пакистан	111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
	За пределами Карачи: (92-21) 111 22 55 73	
Португалия	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Польша	0 (префикс) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Россия	8(495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Румыния	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Словакия	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
Сингапур	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Соединенные Штаты	1-866-766-9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Тайвань	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
Таиланд	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com

Турция	0212 47 37 777
Украина	(+380) 44 590 1515
Франция	0 825 383 383
Филиппины	+63 (02) 7891860
Финляндия	09-299 2000
Хорватия	062 000 000
Центральная Африка	+27 112589023
Чили	123-0020-0656
Чешская Республика	844 550 055
Швейцария	0848 824 040
Швеция	013-24 45 00
Южная Африка	0861 632222

## Инструкции по безопасности и эффективному использованию

Прежде чем использовать мобильный телефон, обязательно ознакомьтесь с данной информацией.

Данные инструкции приводятся для вашей безопасности. Их необходимо выполнять. Если изделие подверглось воздействию одного из перечисленных ниже факторов, а также при наличии подозрений в некорректной работе необходимо обязательно проверить изделие, обратившись к сертифицированному партнеру SonyEricsson. Осуществлять зарядку и использовать изделие разрешается только после проверки. Несоблюдение этого условия может привести к нарушениям в работе изделия и даже поставить под угрозу ваше здоровье.



questions.TR@support.sonyericsson.com  
 questions.UA@support.sonyericsson.com  
 questions.FR@support.sonyericsson.com  
 questions.PH@support.sonyericsson.com  
 questions.FI@support.sonyericsson.com  
 questions.HR@support.sonyericsson.com  
 questions.CF@support.sonyericsson.com  
 questions.CL@support.sonyericsson.com  
 questions.CZ@support.sonyericsson.com  
 questions.CH@support.sonyericsson.com  
 questions.SE@support.sonyericsson.com  
 questions.ZA@support.sonyericsson.com

## Рекомендации по безопасной эксплуатации изделия (мобильный телефон, аккумуляторная батарея, зарядное устройство и другие аксессуары)

- Обращайтесь с телефоном аккуратно, храните его в чистом месте.
- Осторожно! Под воздействием открытого огня аккумулятор может взорваться.
- Избегайте контакта телефона с жидкостями. Не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не подвергайте телефон воздействию слишком низких или слишком высоких температур. Не подвергайте аккумуляторную батарею воздействию температур выше +60°C.
- Держите вдали от открытого огня и зажженных сигарет.
- Не роняйте, не бросайте и не пытайтесь сгибать телефон.
- Не красьте изделие.



- Не пытайтесь разбирать изделие или вносить изменения в его конструкцию. Обслуживание телефона должно выполняться только квалифицированным персоналом, уполномоченным компанией Sony Ericsson.
- Не используйте телефон рядом с медицинским оборудованием без соответствующего разрешения вашего лечащего врача или соответствующего медицинского персонала.
- Не используйте телефон внутри или поблизости от самолетов, а также в зонах, имеющих надпись "Выключите приемно-передающие радиоустановки".
- Не используйте телефон в зонах с потенциально взрывоопасной атмосферой.
- Не устанавливайте телефон или беспроводное оборудование над воздушной подушкой безопасности автомобиля.
- "Осторожно! Осколки и острые края треснувшего или разбитого экрана могут стать причиной травмы."



## ДЕТИ

ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ И ЕГО ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМИРОВАНИЮ ДЕТЕЙ ИЛИ ОКРУЖАЮЩИХ, А ТАКЖЕ К ВОЗМОЖНОМУ ПОВРЕЖДЕНИЮ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА ИЛИ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ. ТЕЛЕФОН И ЕГО ПРИНАДЛЕЖНОСТИ МОГУТ СОДЕРЖАТЬ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ОТЛАМЫВАТЬСЯ И ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ ПРИ ВДЫХАНИИ.

## Блок питания (зарядное устройство)

Адаптер питания переменного тока можно подключать только к обозначенным источникам питания, следуя обозначениям на изделии. Убедитесь, что провод не перекручен и нет опасности его повреждения. Чтобы избежать опасности поражения электрическим током, отключите устройство от розетки, прежде чем производить его очистку. Нельзя использовать адаптер питания переменного тока на улице или во влажных местах. Ни в коем случае не пытайтесь заменить провод или вилку питания. Если вилка питания не подходит к розетке, вызовите электрика для установки подходящей розетки.

Используйте только фирменные зарядные устройства Sony Ericsson, предназначенные для использования с мобильным телефоном. Другие зарядные устройства могут не соответствовать необходимым стандартам безопасности и эффективности.

## Батарея

Рекомендуется полностью зарядить батарею, прежде чем впервые использовать ее в телефоне. Емкость новой или давно не используемой батареи при первых нескольких подзарядках может быть ниже обычной. Аккумуляторную батарею следует заряжать только при температуре от +5°C до +45°C. Используйте только фирменные аккумуляторные батареи Sony Ericsson, предназначенные для использования с данным мобильным телефоном. Использование других аккумуляторов и зарядных устройств может привести к повреждениям и травмам. Время разговора и ожидания зависит от нескольких факторов, включая силу сигнала, рабочую температуру, интенсивность использования приложений, выбранные

функции, а также интенсивность использования мобильного телефона для голосовой связи и передачи данных.

Выключайте телефон перед извлечением аккумуляторной батареи. Не кладите аккумулятор в рот. Электролит аккумулятора токсичен при проглатывании. Избегайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами. Это может вызвать короткое замыкание и повредить батарею. Используйте аккумулятор только в соответствии с инструкцией.

## Личные медицинские устройства

Мобильный телефон может влиять на работу электронных стимуляторов сердца и других имплантированных устройств. Не держите телефон вблизи от электронного стимулятора, например, в нагрудном кармане. При использовании мобильного телефона держите его на другой от сердца стороне. Расстояние между телефоном и электронным стимулятором должно быть не менее 15 см. В этом случае возможность сбоев в работе минимальна. Если возникает подозрение, что телефон все-таки влияет на работу электронного стимулятора, немедленно отключите телефон. За более подробной информацией обратитесь к своему кардиологу.

За подробностями относительно совместимости с другими медицинскими приборами обращайтесь к врачу и к производителям этих приборов.

## Пользование телефоном за рулем

Проверьте, не введены ли законодательством вашей страны ограничения на пользование мобильным телефоном за рулем. Возможно, водителям следует пользоваться устройствами handsfree. Мы рекомендуем использовать

только устройства handsfree производства Sony Ericsson, разработанные специально для использования с данным изделием.

Производители некоторых марок автомобилей запрещают использовать мобильные телефоны за рулем, так как это может повлиять на работу автомобильного оборудования. Проверьте, можно ли в таком случае использовать комплект handsfree с внешней антенной. Будьте внимательны за рулем и, в случае необходимости, сверните с дороги и остановите машину, прежде чем ответить на звонок.

## Экстренные вызовы

Мобильные телефоны работают на основе радиоволн, которые не могут гарантировать бесперебойную связь в любых условиях. Поэтому нельзя полагаться только на мобильную связь в случае необходимости экстренных вызовов (например, при вызове скорой помощи).

Не все сети мобильной связи разрешают экстренные вызовы, или же такие звонки могут быть недоступны в определенных районах, при использовании определенных сетевых услуг и/или функций телефона. За подробной информацией обратитесь к своему поставщику услуг.

## Антенна

Телефон оснащен встроенной антенной. Применение антенн, не рекомендованных Sony Ericsson для использования с этой моделью, может привести к повреждению мобильного телефона, ухудшению рабочих характеристик и увеличению уровня SAR с превышением установленных пределов (см. далее).

## Эффективное использование

Держите мобильный телефон так же, как и любой другой телефон. Не закрывайте верхнюю

часть телефона во время разговора, это может привести к снижению качества связи и повышению затрат энергии, что сократит время разговора.

## **Воздействие ВЧ-излучения и удельная мощность излучения (SAR)**

Телефон представляет собой радиопередатчик и приемник малой мощности. Во включенном состоянии телефон излучает ВЧ-энергию низкого уровня (также известную как радиоволны или поля радиочастот).

Правительства стран всего мира приняли определенные соглашения относительно техники безопасности, разработанные научными организациями, например, ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения) и IEEE (Институт инженеров электротехники и электроники), на основе данных периодических изданий и научных исследований. Эти соглашения устанавливают допустимый уровень радиоволн, воздействию которых может подвергаться человек. Наши нормы излучения предусматривают достаточный запас надежности, чтобы не представлять никакой опасности для человека, независимо от его возраста и состояния здоровья, а также учитывают возможные колебания при измерениях.

Удельная мощность поглощения (SAR) -- это единица измерения количества радиочастотной энергии, поглощаемой организмом человека во время пользования радиотелефоном. Значение SAR измеряется в лабораторных условиях при максимальном уровне потребления энергии, однако реальный уровень SAR во время работы телефона может оказаться гораздо ниже этого значения. Это связано с тем, что во время работы телефон использует минимальный

уровень энергии, необходимый для поддержания связи.

Изменения значения SAR в пределах установленной нормы не представляют никакой опасности. Хотя у разных моделей телефонов может быть разный уровень SAR, все модели мобильных телефонов Sony Ericsson разработаны в соответствии с установленными для радиоизлучения нормами.

Все модели телефонов, продаваемых на территории США, перед поступлением в продажу проходят испытания и получают сертификат FCC, подтверждающий, что уровень излучения телефона не превышает установленного правительством безопасного уровня. Испытания проводятся в положениях и местах (у уха и на теле), установленных требованиями FCC к каждой модели. Данный телефон прошел испытания и признан соответствующим требованиям к радиоизлучению при ношении на теле, установленным FCC, при условии ношения на расстоянии не менее 15 мм от тела и отсутствии вблизи телефона металлических предметов или при использовании оригинальных аксессуаров Sony Ericsson для ношения на теле, предназначенных для данного телефона. При использовании других аксессуаров возможно несоответствие требованиям к радиоизлучению, установленным FCC. В сопровождающей телефон документации имеется отдельная брошюра, содержащая информацию об уровне SAR для данного телефона. Эту и другую информацию относительно воздействия радиочастоты и SAR можно найти на сайте [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).

## **Имеющиеся решения для лиц с ограниченными возможностями**

Для телефонов, продаваемых на территории США: с мобильным телефоном Sony Ericsson

можно использовать ТТУ-терминал (телетайп) (при применении необходимых аксессуаров). Если вам нужны сведения о доступных решениях для лиц с ограниченными возможностями позвоните в центр Sony Ericsson 877-878-1996 (ТТУ) или 877-207-2056 (голос) или посетите сайт центра Sony Ericsson для лиц с ограниченными возможностями по адресу [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Утилизация старого электрооборудования и электронного оборудования



Наличие этого символа на изделии или на его упаковке означает, что изделие нельзя утилизировать как бытового мусора. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема и утилизации электрооборудования и электронного оборудования. Соблюдение правил утилизации настоящего изделия позволит предотвратить неблагоприятные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут возникнуть в результате несоблюдения правил утилизации настоящего изделия. Повторное использование материалов позволяет сократить потребление природных ресурсов. Более подробную информацию об утилизации настоящего изделия можно получить в местной городской администрации, службе утилизации бытового мусора или в магазине, где было приобретено изделие.

## Утилизация аккумуляторной батареи



Выясните, какие в вашем районе существуют правила утилизации аккумуляторов, или же свяжитесь со службой клиентской поддержки Sony Ericsson.

Нельзя выбрасывать аккумулятор вместе с обычным мусором. По возможности сдайте его в специальный пункт приема.

## Карта памяти

Телефон поставляется со съемной картой памяти, которая может быть несовместима со сторонними устройствами. Всегда проверяйте сторонние устройства на совместимость прежде чем приобретать или использовать их. Обычно карты памяти форматируют до поставки. Для выполнения повторного форматирования используйте совместимое устройство. При форматировании карты памяти на ПК не используйте стандартный формат операционной системы. Дополнительные сведения см. в инструкции по эксплуатации или обратитесь за ними к поставщику.

### ВНИМАНИЕ!

Если для использования карты памяти необходим адаптер все вставки в телефон или другое устройство, не вставляйте карту памяти без необходимого адаптера.

Меры предосторожности при использовании карты памяти:

- Избегайте контакта карты памяти с жидкостями.
- Не касайтесь соединений зажима руками или металлическими объектами.
- Не подвергайте карту памяти деформирующим или ударным воздействиям.
- Не пытайтесь разбирать изделие или вносить изменения в его конструкцию.
- Не подвергайте карту памяти воздействию повышенной влажности и не используйте ее в коррозионной среде или среде с повышенными температурами, такими как закрытый автомобиль летом, избегайте прямого попадания солнечных лучей и нахождения в непосредственной близости с нагревательными приборами и т. д.

- Не подвергайте край адаптера карты памяти повышенному давлению и не сгибайте его.
- Избегайте попадания грязи, пыли и посторонних предметов в слот адаптера карты памяти.
- Убедитесь, что карта памяти вставлена правильно.
- Вставляйте карту памяти до упора в необходимый адаптер карты памяти. Если карта памяти вставлена неправильно, это может привести к сбоям в ее работе.
- Рекомендуется сделать резервную копию важных данных. Компания Sony Ericsson не несет ответственности за потерю или повреждения содержимого, хранящегося на карте памяти.
- При удалении карты памяти, отключении питания при форматировании, чтении или записи данных или использовании карты памяти в местах, где присутствует сильное электрическое/электростатическое поле, может произойти потеря или повреждение сохраненных данных.

## Защита личных данных

Чтобы обеспечить защиту конфиденциальности и устранить возможность доступа к личным данным посторонних лиц, перед продажей или выбрасыванием необходимо удалить все личные данные. Для удаления личных данных выполните общий сброс и удалите карту памяти. **УДАЛЕНИЕ ДАННЫХ ИЗ ТЕЛЕФОНА ОЗНАЧАЕТ НЕВОЗМОЖНОСТЬ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЭТИХ ДАННЫХ ПОСЛЕДУЮЩИМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. SONY ERICSSON НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ГАРАНТИИ ТОГО, ЧТО СЛЕДУЮЩИЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ТЕЛЕФОНА НЕ СМОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ЛИЧНЫМ ДАННЫМ И НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА РАСКРЫТИЕ ТАКОЙ ИНФОРМАЦИИ, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ОПЕРАЦИИ СБРОСА ВСЕХ**

**НАСТРОЕК.** Если вас заботит такое потенциальное раскрытие информации, не передавайте устройство другим пользователям: сохраните его у себя или уничтожьте.

## Аксессуары

Компания Sony Ericsson рекомендует использовать фирменные аксессуары Sony Ericsson для обеспечения безопасного и эффективного использования изделий. Использование аксессуаров сторонних поставщиков для воспроизведения данных в формате аудио может привести к снижению производительности поставить под угрозу ваше здоровье и безопасность.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ГРОМКОСТИ:

При использовании аксессуаров сторонних поставщиков для воспроизведения данных в формате аудио осторожно измените громкость, чтобы избежать повреждений слуха, вызванных уровнем громкости. Компания Sony Ericsson не выполняет тестирование аксессуаров для воспроизведения данных в формате аудио для данного мобильного телефона. Компания Sony Ericsson рекомендует использовать только фирменные аксессуары для воспроизведения данных в формате аудио Sony Ericsson.

## Лицензионное соглашение с конечным пользователем

Настоящий аппарат беспроводной связи, включая без ограничения все носители информации, поставляемые вместе с настоящим аппаратом, ("Аппарат") включает в себя программное обеспечение, владельцем которого является компания Sony Ericsson Mobile Communications AB и ее дочерние компании ("Sony Ericsson"), а также сторонние поставщики и лицензиары ("Программное обеспечение").



Sony Ericsson предоставляет вам, как пользователю настоящего Аппарата, неисключительную лицензию без права передачи или присвоения на пользование Программным обеспечением исключительно вместе с Аппаратом, на котором оно установлено и (или) в комплект поставки которого оно входит. Никакое из положений настоящего документа не может рассматриваться как продажа Программного обеспечения пользователю настоящего Аппарата.

Вы не имеете права воспроизводить, изменять, распространять, подвергать разборке, декомпиляции, иным образом изменять или при помощи иных средств раскрывать исходный код Программного обеспечения или какого-либо компонента Программного обеспечения. Во избежание сомнений вы имеете право в любое время передать все права и обязанности на Программное обеспечение третьей стороне исключительно вместе с Аппаратом, с которым было получено Программное обеспечение, при условии письменного согласия такой третьей стороны соблюдать эти правила.

Настоящая лицензия предоставляется вам на срок службы Аппарата. Вы можете прекратить действие настоящей лицензии, передав все права на устройство, с которым вы получили Программное обеспечение, третьей стороне в письменном виде. При несоблюдении какого-либо из положений и условий настоящей лицензии ее действие прекращается немедленно.

Единственным и исключительным владельцем всех имущественных прав, прав пользования и вещных прав на Программное обеспечение является Sony Ericsson и ее сторонние поставщики и лицензиары. Sony Ericsson и, если Программное обеспечение содержит материалы или код третьей стороны, такая

третья сторона будут являться бенефициариями этих положений. Действительность, истолкование и исполнение настоящей лицензии регулируется законодательством Швеции. Нижеследующее применяется в полной мере, разрешенной, если это применимо, установленными законом правами потребителя.

## Ограниченная гарантия

Sony Ericsson Mobile Communications AB, Nya Vattentorget, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) или ее местная дочерняя компания предоставляет ограниченную гарантию на данный мобильный телефон и прилагающиеся к нему принадлежности (далее именуемый "Изделие").

Если Изделию необходим гарантийный ремонт, сдайте его в магазин, где изделие было приобретено, или в местный центр клиентской поддержки Sony Ericsson; или же зайдите на сайт [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) для получения дополнительной информации.

## ГАРАНТИЯ

В соответствии с условиями ограниченной гарантии, компания Sony Ericsson гарантирует, что на момент покупки Изделие не содержит никаких внешних или внутренних повреждений и исправно функционировало, а также гарантирует бесперебойную работу изделия в момент покупки. Ограниченная гарантия действительна в течение одного (1) года с момента приобретения Изделия.

## НАШИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Если в течение гарантийного срока Изделие вышло из строя не по вине пользователя, а в связи с фабричным дефектом, официальные дистрибьюторы или партнеры фирмы Sony Ericsson в стране\*, где было куплено Изделие,

обязуются по своему усмотрению отремонтировать или заменить Изделие в соответствии с перечисленными здесь условиями.

Компания Sony Ericsson и ее партнеры имеют право потребовать плату за ремонт Изделия, если ситуация не соответствует условиям ограниченной гарантии, перечисленным ниже. Обратите внимание, что некоторые из личных настроек, загруженных файлов и некоторая другая информация при ремонте или замене Изделия Sony Ericsson может быть утеряна. В настоящее время создание резервной копии определенных загружаемых файлов Sony Ericsson может быть запрещено в соответствии с применимым законом, другим правилом или техническими ограничениями. Sony Ericsson не несет никакой ответственности за утерю какой-либо информации и не возмещает такие убытки. Вы всегда должны выполнять резервное копирование всей информации, хранящейся на Изделии Sony Ericsson, такой как загруженные файлы, данные календаря и контакты перед передачей Изделия Sony Ericsson для ремонта или замены.

## УСЛОВИЯ

- 1 Услуги по Ограниченной гарантии оказываются только по предъявлении документа, подтверждающего факт покупки изделия. Документ на конкретное Изделие выдается покупателю официальным дилером компании Sony Ericsson в момент покупки и содержит дату покупки и серийный номер<sup>1</sup>. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать потребителю в оказании гарантийных услуг, если эта информация с момента покупки была утеряна или изменена.
- 2 Если компания Sony Ericsson произвела ремонт или замену Изделия, гарантия на отремонтированное или замененное изделие сохраняется до окончания годичного

гарантийного срока с момента первоначальной покупки, или же в течение девяноста (90) дней с даты ремонта, в зависимости от того, какой срок дольше. Ремонт или замена Изделия может включать замену некоторых деталей на новые. Замененные детали не возвращаются покупателю.

- 3 Данная гарантия не распространяется на поломки, вызванные износом, механическими повреждениями или неправильным использованием Изделия, в том числе использованием, не соответствующим указаниям руководства по эксплуатации Изделия компании Sony Ericsson. Гарантия также не распространяется на поломки, возникшие в результате несчастного случая, изменения программного или технического обеспечения, форс-мажорных обстоятельств или воздействия жидкости.

Аккумулятор может заряжаться и разряжаться более ста раз. Однако при этом он будет изнашиваться, это не является дефектом, а считается стандартным износом. Когда время разговоров или ожидания заметно сокращается, это означает, что пришло время заменить аккумулятор. Компания Sony Ericsson рекомендует использовать только аккумуляторы и зарядные устройства, одобренные Sony Ericsson.

Дисплеи разных телефонов могут иметь незначительные отличия в яркости и цветопередаче. На дисплее могут иметься небольшие яркие или темные точки. Такие точки называются дефектными пикселями, возникают при нарушении функционирования отдельных точек и не поддаются устранению. Приемлемым является наличие двух дефектных пикселей. Изображения, получаемые с помощью камер разных телефонов, могут иметь незначительные различия. Это не является признаком неисправности модуля камеры.

- 4 Так как работа сотовой системы, на основе которой работает Изделие, обеспечивается третьей стороной, компания Sony Ericsson не несет ответственности за функционирование, доступность, покрытие сети и другие услуги сотовой системы.
- 5 Данная гарантия не распространяется на поломки, вызванные переустановкой программ, внесением изменений, ремонтом или вскрытием Изделия, осуществленным лицами, не являющимися официальными работниками фирмы Sony Ericsson.
- 6 Данная гарантия не распространяется на поломки, вызванные использованием принадлежностей или других периферийных устройств, не являющихся продукцией компании Sony Ericsson, специально предназначенной для данного Изделия.
- 7 Если хотя бы одна из пломб, установленных на Изделии, сорвана, гарантия на Изделие аннулируется.
- 8 **ПОМИМО ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НЕ СУЩЕСТВУЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ПИСЬМЕННОЙ ИЛИ УСТНОЙ ФОРМЕ. ВСЕ СВЯЗАННЫЕ ГАРАНТИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ НЕОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ SONY ERICSSON ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАТЫ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ЗА УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ, ЕСЛИ ОБРАТНОЕ НЕ БЫЛО УСТАНОВЛЕНО В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.**

В некоторых государствах/штатах законодательством установлена ответственность за случайные или косвенные убытки, а также отсутствуют ограничения на сроки связанных гарантий. В таком случае

перечисленные в предыдущем пункте ограничения не применимы.

Данная гарантия не нарушает законных прав потребителя в соответствии с действующим законодательством, а также прав потребителя, основанных на заключенном с продавцом договоре о покупке/продаже.

## **\*ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ ОБЛАСТЬ ПОКРЫТИЯ ГАРАНТИИ**

Если Изделие было приобретено на территории стран-членов ЕЭС, в Швейцарии или в Турции, и такой приобретенный продукт был предназначен для продажи на территории любой из стран-членов ЕЭС, Швейцарии или Турции, то такой продукт подложит гарантийному обслуживанию в ЕЭС, Швейцарии или Турции согласно условиям предоставления гарантии, в стране, в которой потребовалось гарантийное обслуживание, при условии, что Изделие было приобретено у официального дистрибьютора Sony Ericsson. Чтобы выяснить, продаются ли в данной стране аналогичные Изделия, свяжитесь с местным центром клиентской поддержки компании Sony Ericsson. Обратите внимание, что определенные услуги могут оказываться только в стране, в которой Изделие изначально было куплено, так как его внутреннее или внешнее строение может отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах. Помните, что могут возникнуть трудности с ремонтом Изделий, запрограммированных на использование конкретной SIM-карты.

\*\* В некоторых странах/регионах требуется дополнительная информация (например, действительный гарантийный формуляр).

## Заявление о соответствии требованиям FCC

Данное устройство удовлетворяет требованиям раздела 15 правил FCC. Эксплуатация устройства может осуществляться при выполнении следующих двух условий:

- (1) Данное устройство не должно создавать помех и
- (2) Устройство должно быть устойчиво к помехам, в т. ч. к помехам, которые могут вызвать нарушение функционирования.

## Беспроводная технология Bluetooth

Номер аттестата конструкции Bluetooth B011112.



## Declaration of Conformity

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet SE-221 88 Lund, Sweden declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type FAD-3022015-BV** and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301908-1, EN 301489-7, EN 301489-24, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 99/5/EC with requirements covering EMC Directive 89/336/EEC, and Low Voltage Directive 73/23/EEC.

Lund, April 2007



Shoji Nemoto,  
Head of Product Business Group GSM/UMTS

Мы выполняем требования Директивы о радиооборудовании и окончательном оборудовании электросвязи (99/5/EC).

# Указатель

<b>F</b>			
FM-радио .....	45	Блокировка клавиатуры .....	9
<b>J</b>		<b>B</b>	
Jog Dial .....	12	Видео .....	49
		Видеовызовы .....	25
<b>M</b>		<b>Г</b>	
Memory Stick .....	17	Галерея рисунков .....	42
MMS .....	31	Главное меню .....	12
		обзор .....	16
<b>P</b>		громкость .....	17
PC Suite .....	57	<b>Д</b>	
PlayNow™ .....	45	Диспетчер задач .....	13
push WAP .....	58	Диспетчер подключений .....	55
		Диспетчер файлов .....	59
<b>S</b>		<b>Ж</b>	
SIM-карта .....	7	Журнал вызовов .....	26
SMS .....	31	<b>З</b>	
<b>T</b>		Заставка .....	62
TrackID™ .....	47	Защищенные файлы .....	60
<b>A</b>		Звук .....	17
Автовыбор верхнего регистра .....	21	<b>И</b>	
Аккумуляторная батарея .....	6	Инфракрасный порт .....	53
<b>B</b>			
Беспроводная технология Bluetooth™ 53			
БЛВС (беспроводная ЛВС) .....	54		

<b>К</b>	
Камера .....	39
Клавиатура .....	18
Кнопка "Назад" .....	12
Кнопка быстрого доступа .....	61
Кнопка вкл./выкл. ....	11
Контакты .....	27

<b>М</b>	
Мастеры .....	9

<b>Н</b>	
Настройки гарнитуры Handsfree .....	26
Номер IMEI .....	8

<b>О</b>	
Обзор телефона .....	6
Обновление ПО .....	18
Обозреватель Интернета .....	50
Образование пар .....	53
Общий сброс .....	61

<b>П</b>	
Папки сообщений .....	30
Передача файлов по USB .....	56
Передача файлов при помощи кабеля USB .....	56
Перемещение .....	12
Показ слайдов .....	43
Предиктивный текст .....	20

Приложение Проигрыватель .....	47, 49
--------------------------------	--------

<b>Р</b>	
Распознавание письменного текста .	19
Рассылки RSS .....	51
Редактор рисунков .....	43
Режим Flight mode .....	11
Режим ожидания .....	12
Режим передачи файлов .....	56
резервное копирование данных телефона .....	57
Руководство пользователя в Интернете .....	4

<b>С</b>	
Сертификаты .....	58
Синхронизация .....	58
Сканер визиток .....	59
Словарь моих слов .....	21
Сообщения .....	30
Списки воспроизведения .....	49
Строка состояния .....	13

<b>Т</b>	
Текст .....	18

<b>У</b>	
Удаленный экран .....	43
Установка приложений .....	60

**Ф**

Функции телефона .....26

**Э**

Экономичный режим .....61

Экран ..... 11

Эл. почта Push .....37

Электронная почта .....33